

مَلِكُ الْجَهَنَّمِ لِعَلَى الْعَرَبِيِّ

(دمشق) حزيران : سنة ١٩٢٩ م الموافق ذي الحجة سنة ١٣٤٧ والمحرم ١٣٤٨ هـ

الإنشاء الخطابي

للكتابة إنشاء خاص وللكلام إنشاء آخر ، ومن يجيد الواحد قد لا يجيد الثاني ، بل ربما كان تناقض بين الاثنين ، فان السواد الاعظم من مشاهير الكتاب لم يكونوا خطباء وبخلاف ذلك قلما تجد بين الخطباء من لا بد كاتباً .

وإذا كان الكتاب غير الخطيب فليس ذلك فقط لانه لا يعرف ان يتكلم كما يعرف ان يكتب ، بل ايضاً لأن كتابته لا توافق المنبر ، فان المكتوب يُنال بالنظر وبُذاق بالفکر ، واما المقول فلا يصل الى القلب الا اذا صر بالاذن ، وللاذن احساس يجب ارضاؤه ، ونوعة يحاذر من تحديشها ، والشعور الذي يشيره السمع ليس كالذي تولده القراءة فضلاً عن ذلك فان عقلية الجمهور المحتشد في مكان عمومي مختلف عن عقلية الفرد المعزز في غرفته .

اذن للسمع إنشاء كما للقراءة إنشاء ، فما هي اصول هذا الإنشاء وقواعده ؟

قال ابن المعز الشيباني : إن البلاغة بثلاثة امور : (١) ان تغوص لحظة القلب في اعماق الفكر وتنأمل بوجوه العواقب وتجمع بين ماغاب وحضر . (٢) ثم يعود القلب على ما اعمل به الفكر فيحكم سياق الأدلة ويسهل تنفيذها . (٣) ثم يبديه بالفاظ رشيقه مع تزبين معارضها واستكمال محسنتها .

هذه الأركان الثلاثة التي تقوم عليها البلاغة هي ما يسميه الأفرنج في تقسيمهم بالاختراع او الابجاد والتنسيق والتعبير .

فالاختراع او الابجاد : هو استنباط الوسائل الخلبيقة باقناع السامع وتحريك عواطفه

٩٠٢١ مجلة المجمع

وهذه الوسائل يقال لها الأدلة . وتسهيلًا لاستخراجها وضع الأقدمون من اليونان جدولًا لما يمكن استعماله منها ، وأطلق عليه العرب اسم مواضع . قال ابن سينا : إن العجيج في الجدل والخطابة تكتسب من الموضع ، فمن طلب الاقناع وهو لا يعلمها كان كاخطب ليل بسعي على غير هدایة لا يدخل في الموضوع بل لنقص في الاستعداد .

والتنسيق : هو تنظيم الخطبة وربط أجزائها بعضها ببعض وترتيبها بنزهة جميلة .

والتعبير : هو افراج المعنى في القالب الموافق والباسه الحلة اللائقة به . ولكن هذا التقسيم يشمل الكتاب والخطيب معاً فكلابهما يختلف في البلاغة الى الاعتماد على هذه الأركان الثلاثة ولا يبدأ الفرق بين الاثنين الا عند الركن الثالث ذلك لأن الخطاب لم يعملي ليقرأ بل ليس معه فيجب أن يتبع التعبير فيه الذوق وما يدعوه اليه المقام من نقصي الجن او نطويلها ، والتكرار تارة والتسبيح طوراً ، وانتقاء الألفاظ الموصيقيية الخفيفة على السمع المؤثرة فيه ، والتحليق في سماء الخيال حينما ، والتوزع الى الكتلة حينما آخر مع تطبيق ذلك على ما يضاف اليه مما يكمله كالإشارة واللامع والنقرات ونبرات الصوت وسائر ما يمكن للإنسان الحي ان يعطيه من الحياة الى هذا الشيء الحي الذي يقال له خطاب .

وها نحن اولاً نبحث فيما يتعلّق بهذا التعبير و يجعل للإنشاء الخطابي مسحة خاصة به مفردتين فصلاً آخر لاسميه مكملات الخطيب او منابرها المنبر .

— ١ —

ان الكلمات التي تتألف منها الجمل هي كحجارة الفسيفساء لها لونها الخاص وشكلها المحدود ولكنها تمثل صوراً مختلفة حسب تركيبها وتداخلها بعضًا في بعض فكما انك قد تجعل من قطع الفسيفساء صورة تدل على الحسن او القبح او اللذة او الالم وغير ذلك من الاضداد تبعاً للطريقة التي تؤلف بها بينها كذلك تستطيع حسب اختيار الألفاظ وتركيبها ان تمثل هذه العاطفة او تلك تمثيلاً كاملاً او ناقصاً ولا يتم ذلك الاندان والإجادة الا اذا وقم اختيارك في موقعه وكان لك اللفظ الموافق والتعبير الصادق .
من الألفاظ ما هو شم كأنه يهر ذيول الارجوان آنفة وكبراً .
ومنها ما هو ذو قعمة كالجنود الزاحفة في الصفيح .

ومنها ما هو كالسيف ذي الحدين .

ومنها ما هو كالنواب الصفيق يلقيه الشعر على بعض العواطف ليست من حدتها
ويختفي من شدتها .

ومنها ما له ومض البرق .

ومنها ما له إبتسامة السماء في ليالي الشتاء .

من الكلام ما يفعل كالمقرعة وهو كلام الانتقاد والتنديد . ومنه ما يجري كالنبع
الصافي وهو المعد للرضا والقرارات .

ومنه ما يضي كالشهب وهو كلام التعظيم .

كذلك من الكلمات ما ليس لها طابع خاص وإنما يوثق به لقوية الجملة ودعم المبني
 فهو يوافق كل حال .

تلك هي الأدوات المعدة لبناء الخطبة تطلب مهندسًا بارعًا ومصورًا حاذقًا ليؤلف
بينها تأليقاً موافقاً ويخلع عليها بردًا جميل النسج لام الدرباجة يترجم معنى المظمة
او الجمال او اللطف او القوة كما في قطع الفسيفساء .

ان البلاغة لانقاضها على افهام السامع كلام القائل والا «لتساوت الفصاحة واللکنة
والمحون والمغرب» وإنما المقصود الافهام على صفة كلام البلغاء بان يجعل لكل طبقة
كلام وكل حال بقىام فيخلع الخطيب من الفاظه على معانيه حلة نور وضياء ليتنسى للسامعين
ان يشاركه في تلك الرؤيا الجميلة التي تخلي في خاطره وبين تصوراته ، ولا يكون الخطيب
فيما يقول كالرجل الذي يكتثر من الاشارات في القلمة ثم هو يتعجب كيف لا يراه الناس .

— ٣ —

ان الاساس الذي بني عليه الإنشاء الخطابي هو العاطفة والشعور لأن الغاية الاولى
من الخطاب هي ان ننقل ما في قلبك من الاحساسات الى قلوب سامييك . قال «دلامبر»
ان الذي يكتفى بالاقناع دون التأثير هو متكلم لا بلغ و قال «رفالور» إن العاطف
والاهواء هي الخطيب في الجماهير . وقال «ميرابو» السر كل السر في البلاغة الخطابية
ان يكون الانسان ملتهباً بالعواطف . قال الحسين و سمع متكلماً يعظ فلم يقع نموعظته
من قلبه بموضع «يا هذا ان بقلبك لشراً او بقلبي » يريد ان الكلام الخالي من العاطفة

قد يكون مفعماً بالحقائق ولا يجد مع ذلك سبيلاً إلى النفس .
وبما ان الشعور هو اساس الخطابة كانت البساطة أجمل حلقة بلبسها الانشاء الخطابي
ولا أعني بذلك ان يكون الكلام مبتدلاً عامياً بل ان يوافق الزمان والمكان فلعماني
العظيمة كلام عظيم كما يبنا . ولا يستلزم كون الجمود من العوام ان ينزل الخطيب
باساليب التعبير عن مقامها بل عليه ان يرفع العامة نحوه لأن الفن فن ابناً كان .

— ٣ —

ويأتي بعد العاطفة الخيال لأن الخطيب شاعر انت حفقت ، الا ترى ان سرعة
البداية وحدة التصور وحيشان الاخاطر وكل ما يمتاز به الشعراء موجود عند الخطباء
فك ان القوة العقلية الواحدة باختلاف وجهتها وتبني مذاهبه قد تجت عنده بعض النواuges
تارة بلاغة القلم وطوراً بلاغة اللسان .

لاريب ان الورد (بيرون) الشاعر الانكليزي المشهور عندما كان يجول بجواده
فرق شواطئ اليابس وهو ينشد في الفضاء أشعاره السامية الفريدة ويلقي من حوله على
الكائنات نظر السيد المعز بمحنته ، المباهي بشبابه ، المفاخر بجمال طلعته ولمعان نبوغه
وما اعطاء الله من واسع السلطان في مملكة الهوى ، مخصوصاً لدى قدميه الفلاحـة الحائرة
والسيدة المتذلة ، منتصراً على مطامع الرذيلة ومخاوف الفضيلة ، لا ريب ان ذلك
الامير لم يكن حينذاك شاعرًآ فقط بل كانت عواطفه الشائره تندفع من فؤاد خطيب
فيلبسها حلقة من شعره الجميل ولكن بعد ان اُسكب في قالب خطابي بما فيها من غزارة
خيال وتصور خلاب .

وإذا نظرت فيها كتب هيكي او نظم مثل (كرمو بل) و(الرجل الضاحك) و(القصاص)
تبين لك انه لم يكن يخند غير لغة الخطابة كماً ما هو يتمرن على الدور السيامي الذي كان محبـاً
له في طيات الزمان .

كذلك لمارتين فقد حرك اوتار قيسارته على منبر السياسة فأفلح خطيباً كماً فلـح
شاعرآ .

وكما كان بيرون الشاعر خطيباً كان جوريس الخطيب شاعرآ وقد روى مؤرخوه
انه وهو ابن عشرين كان يتمشى كالملهم على شواطئ الكاربون صرداً في الفضاء ثـرثـه

الجبل . وله صفحات شعرية خالصة في كتابه «حقيقة العالم المحسوس» كأنه وهو تحت وبيض الالهام وبين عوالم الاحلام يسائل الوجود من كل نواحيه وينبني على صدر الارض واضعاً أذنيه مصفياً إليها كمن يمسّ او يبحث عن بعض العالم .

على ان هذا الخيال وما اليه من حدة التصور وغليان الاخاطر ليس ضرورياً لكن خطيب فكراً ان من المصورين من لم يكن مثل ليونارد ده فنسى فمن الخطباء من لا يعرف التلميق في سماء الخيال وهو يستطيع بكلمة او صورة او صوت ان يحرك المواطف ويشير الى الشجان . هكذا كان (والدك روسو) احد زعماء السياسة الفرنسية في العصر الفاير القائل في احدى خطبه هذه الجملة المشهورة «يجب على المالك انت يعمل وعلى العامل ان يمتلك » .

وفي العرب كثير من الخطباء الشعراء او الشعراء الخطباء وقد افردنا لهم فصلاً خاصاً :

ومن الأمثلة الجميلة على الإنشاء الخطابي الشعري هذه الفقرة التي نقتطفها من خطبة لموريس :

«رأيت أحياناً في طريق الجبل بعض الفلاحات المجاز عائدات من الغابة حاملات فوق ظهورهن أحمالاً من الأغصان الخضراء . فكانت الريح عند صورها بتمثيل الأغصان المورقة توقفت من حول الفلاحة العجوز حفيف الأحراج الواسعة ولكن العجوز لم تكن . تسمع هذا الحفيف بل كانت تتشهي بمحظاتها المثلثة دون ان تعي تشيد الأحلام الذي كانت تسره في أذنيها قطعة الغاب المحمولة على ظهرها » .

«أجل هكذا هو العامل المسكين يمشي عادتاً بنسمات الطبيعة دون ان يسمعها . كيف تريدون منه بعد جهده الطويل من طلوع الشمس الى غيابها ، عندما يشعر ان عمله المضني ليس عملاً حراً وانه قد يجرد منه في النهار لغير ما سبب ، عند ما يجد نفسه مقيداً بادواته التي تضئيه وربما فارقها في غده مكرهاً ، كيف تريدون منه وهو على هذه الحال من التعب والاستعباد يساوره الرجل والاشفاق ان لا يتأخر له في غده ما يطعمه ويطعم ذويه ، كيف تريدون منه ان يرثم فكره بالحلم فوق ضجيج المصانع الذي يضم الاذان ليقول في نفسه ان هذا التمجيد الخارج من الادوات العاملة هو جزء من الموسيقى الكونية » .

هذا الشيء سيعرفه في غدٍ عندما نعطيه الحرية .

ومثل ذلك هذه الفقرة الثانية من خطاب هبيكو في مجلس الأشراف عندما طلب جيروم نابوليون السماح له بالعودة إلى فرنسا .

أيها السادة : لاحاجة لأن أقول لكم إن غايتي ليست اثارة الشجون او الاحقاد ولكنني أشعر لدى صعودي هذا المنبر أنني أؤدي واجبًا علي . ان الذي يدفع هذا الماجز الى نصرة جيروم نابوليون وهو في منفاه ليس فقط عقائد نفسي بل كل تذكريات صبائ . فكان في هذا الواجب شيئاً من الوراثة وبخال لي ان أبي ذلك الجندي القديم الملقبة هو الذي يأمرني ان أقف وأنكم . ولهذا أخاطبكم يا سادة كمن يؤدي واجبًا على اني كما ترون لا أوجه كلامي الا الى اشرف واطهر وارصن ما في ضمائركم . من أجل هذا اريد ان أقول لكم في الختام كل رأيي في ظلم هذا القانون الفادح الذي أساميكم الغاءه .

أيها السادة : هذه المادة من القانون الفرنسي التي تنتهي الى الابد أسرة نابوليون من الأرض الفرنسية تثبت في نفسي شيئاً لا أعرف له نظيراً ولا استطيع عنه تعبيراً . وتسهلاً لهم ما اريد ان أقول - أفرض فرضياً مسخيناً : لاريب ان تاريخ الخمس عشرة الاولى من هذا القرن ، هذا التاريخ الذي كتبتهو انتم ايها الابطال والقادات المخترعون الذين أحني رأسي أمامهم والذين يصغون الي في هذا النادي ، هذا التاريخ لا يزال له دوي في أذن العالم قاطبة وربما لا تجدون في أقصى المعمور رجالاً لم يسمع به فقد وجدوا في الصين في معابد الآلهة تمثال نابوليون . اجل الذي افترض - وهذا هو الافتراض المسخيلاً ولكنكم تسمحون به - افترض ان في زاوية من هذا الكون الواسع رجالاً لم يعرف شيئاً عن هذا التاريخ ولم يسمع ابداً اسم الامبراطور . واقترض ان هذا الرجل جاء فرنسا وفراً هذه المادة التي تقول : « ان أسرة نابوليون منفية الى الابد من ارض فرنسا » افتدرؤن ماذا يجول في خاطر هذا الغريب ؟ انه أمام هذا العقاب المائل ليتساءل من ترى يكون نابوليون هذا ! ويقول في نفسه انه لاريب كان مجرماً عظيماً وانه من المؤكد ان عاراً لا يحيى لاصق باسمه ومن يدري فعلمه قد انكر آلهته وباع أمته وخات وطنه الى آخر ما هنا لك . ان هذا الغريب ليتساءل بشيء من الجزع ما هي الآثار الفظيعة التي استحق من اجلها نابوليون هذا ان يُعاقب هكذا في سلالته الى الابد .

ايهـا السادة هذه الآثـام سـأعدـها لـكـم : هي الدـين مـرفـوع الـرـابـات ، هي القـانـون المـدـنـي مـحـكـمـ الآـيـات ، هي فـرـنـسـا مـتـسـعـة النـطـاقـ إـلـى اـبـعـدـ من حـدـودـها الطـبـيعـية ، هي يـاـنا ، مـارـنـكـو ، وـاـكـرـام ، اـسـتـرـلـانـدـ هي أـغـلـى وـابـهـي مـهـرـ من الـقـدـرـةـ والـجـدـ يـسـتـطـعـ دـرـجـ عـظـيمـ انـ بـقـدـمـهـ إـلـى أـمـةـ عـقـيمـةـ .

اـيهـا السـادـةـ انـ شـقـيقـ هـذـاـ الرـجـلـ العـظـيمـ يـسـتـعـفـفـكـمـ فـيـ هـذـهـ السـاعـةـ ، هوـ شـيخـ عـاجـزـ ، هوـ مـلـكـ قـدـيمـ يـسـتـرحـمـكـمـ الـيـوـمـ ، أـعـيـدـواـهـ اـرـضـ اـلـوـطنـ . انـ جـيـرـوـمـ نـابـولـيـوـنـ لمـ يـكـنـ لهـ فيـ الشـطـرـ اـلـأـوـلـ منـ حـيـانـهـ الاـ رـغـبـةـ وـاحـدـةـ ، انـ يـمـوتـ فـيـ سـبـيلـ فـرـنـسـاـ . وـلـمـ يـكـنـ لهـ فيـ الشـطـرـ الثـانـيـ منـ حـيـانـهـ الاـ فـكـرـةـ وـاحـدـةـ ، انـ يـمـوتـ فـيـ اـرـضـ فـرـنـسـاـ . فـلـنـ تـخـبـيـوـاـ هـذـاـ الرـجـاءـ .

— ٤ —

اماـ الـأـكـثـارـ مـنـ الـأـدـلـةـ وـالـحـجـجـ وـالـأـغـرـاقـ فـيـ الشـرـحـ وـالـتـصـيـلـ ، وـالـأـسـهـابـ فـيـ الـبـيـانـ وـالـتـعـلـيلـ ، فـذـكـرـ جـائـزـ فـيـ نـثـرـ اـكـانـبـ لـانـ لـقـارـيـ مـتـسـعـاـ مـنـ الـوقـتـ لـلـتـأـمـلـ وـالـشـيـخـ بـخـلـافـ السـامـعـ الـذـيـ يـتـلـقـىـ الـجـمـلةـ بـعـدـ الـجـمـلةـ وـلـاـ قـبـلـ لـهـ بـالـمـرـاجـعـةـ اوـ التـوـفـفـ ، بلـ ثـرـاءـ مـضـطـرـاـ اـلـىـ اـتـبـاعـ الـخـطـبـ وـالـنـقـاطـ اـفـوـالـهـ الـمـتـدـفـقـةـ عـلـىـ سـمـعـهـ وـلـهـذاـ كـانـ مـنـ الـلـازـمـ انـ تـأـتـيـ هـذـهـ الـأـقـوـالـ وـاـضـحـةـ صـرـبـحـةـ مـخـنـصـرـةـ تـقـعـلـ بـالـجـزـمـ وـالـتـأـكـيدـ اـكـثـرـ مـاـ نـفـعـ بـالـتـعـلـيلـ وـالـبـرـهـاـنـ .

انـ القـارـيـ حـرـ فيـ مـتـابـعـةـ قـرـاءـتـهـ اوـ التـوـفـفـ لـلـاسـتـراـحةـ اوـ التـأـمـلـ ، وـاماـ السـامـعـ فـوـ مـعـلـقـ بـشـفـيـ الـخـطـبـ بـحـمـولـ مـعـهـ فـيـ كـلـ نـاحـيـةـ لـاـ يـسـتـطـعـ الـوـقـفـ اوـ الـاعـرـاضـ دونـ انـ ثـنـقـطـ عـرـىـ الـلـفـةـ بـيـنـهـاـ فـيـذـهـبـ مـنـ الـخـطـابـ رـوـنـقـهـ اوـ بـعـضـ رـوـنـقـهـ وـنـفـوتـ السـامـعـ فـائـدـهـ اوـ جـزـءـ مـنـ فـائـدـهـ .

وـبـقـدـرـ مـاـ يـقـنـصـدـ الـخـطـبـ عـلـىـ السـامـعـ فـيـ الـفـاظـهـ وـجـلـهـ يـوـفـرـ مـنـ اـتـبـاهـهـ لـيـسـتـطـعـ اـوـدـرـاـكـ مـعـاـيـهـ وـالـتـأـثـرـ بـهـاـ لـاـنـ الـلـفـةـ كـاـلاـ يـخـنـىـ هـيـ فـيـ آـنـ وـاـحـدـ آـلـةـ لـلـنـقـلـ وـعـائـقـ دـوـنـهـ . فـالـإـنشـاءـ الـخـطـابـيـ يـخـلـفـ كـثـيرـاـ عـنـ اـنـشـاءـ اـكـانـبـ لـاـ ضـطـرـارـ الـخـطـبـ اـنـ يـتـبعـ فـيـ اـحـوالـ نـفـسـهـ وـالـمـكـانـ الـذـيـ يـتـكـلـمـ فـيـهـ وـالـجـمـهـورـ الـذـيـ يـصـفـيـ اـلـيـهـ فـتـكـونـ «ـ الـلـفـظـةـ فـيـ وـزـنـ الـاـشـارـةـ وـالـمـعـنـىـ فـيـ ظـيـقـةـ الـنـفـقـةـ »ـ فـيـفـصـلـ بـيـنـ الـجـمـلـ وـيـكـرـرـ بـعـضـ الـكـلـمـاتـ اوـ يـكـثـرـ مـنـ

بعض النعوت مسبياً هنا موجزاً هناك متمثلاً في بعض الموضع مسرعاً في غيرها ، واقتصرت حين يرى ضرورة الوقوف ليترك للسامع مجالاً يستوعب فيه ما اراد ان يلقى به اليه او يقصر انتباذه عليه .

ومما يكن من اهمية الموضوع والاجادة في ابقاء الالفاظ وتخيير المعاني فلا ينفع ذلك في محاربة ما يجلبه اصحابه او الفرب على ونيرة واحدة من العواقب التي لا تحمد الا ترى ان اطالة النظر الى الغدير الجاري والاستمرار على سماع خريه العذب بفضيان بما الى النعاس ؟ بل انت هدير الامواج المتصادبة ، وزئير الرياح العاصفة ، ولعلمة الرعد على ما فيها من تهيج الاعصاب لتنهي بما الى النتيجة عينها اذا طال اصرها وتعودت عليه الاذن وألفه الخاطر . فلا تكون بلاغة الخطيب سجدة له في اطالة الشرح والهادي في الاصباب .

ان العبرة كل العبرة هي ان يحمل الخطيب عقول صامعيه في سبيل من العبارات الجميلة الموسيقية فيهز تلك العقول هن الطفل في السرير ويملك عليها جهد التفكير ويخدر فيها حاسة النقد ويجعلها في شبه غيبوبة من سكر الفصاحة ، ثم تأتي كملة هي الكلمة الفاصلة المنظرة مدعومة احياناً بنبرة في الصوت او ضربة على المثير فتوظف تلك النفوس وقد عرفتها وفهمتها وحيّتها بايهماج .

واللغة العربية قابلة للإنشاء الخطابي أكثر من سواها لوفرة غناها بالالفاظ والتشابه والاسمعارات وما فيها من جزالة لفظ ونخامة تركيب ورنة تسجيل وغير ذلك فاذا ساعدتها الاسلوب والخيال كانت على لسان البليغ خمراً تدب في الرؤوس ومحراً يسطو على النفوس . وربما نزل الإنشاء الخطابي احياناً عن ثر الكائب في دقة المعنى وإحكام المبني الا ان في فصاحة النعجة وجمال اللفظ وجهازه الصوت وما الى ذلك ما يستتر هذا العيب فيخرج السامع مأخوذاً باسمع وان لم يحفظ منه شيئاً قائمًا بالحسن من التأثير راضياً باحصل عليه من اللذة .

— ٢٠٢ —

الأندلس

« عبرة وذكرى »

- ٣ -

(٢) — الحكم الأموي :

يقسم الحكم الأموي في الأندلس إلى ثلاثة عهود : الولاية - الامارة - الخلافة .
الولاية الأموية : بدأت بالفتح سنة ٩٢ - ٩٣ وانتهت بأمارة عبد الرحمن الداخل سنة ١٣٨ . وأول وال عليها عبد العزيز ، ولها لابنه مومي بن نصير على ما تقدم ذكره ، فثار به المskر وقتلوا لستين من ولادته .

وتابعت ولاة الأمويين عليها قارة من قبل الخليفة بدمشق ، وتطوراً من قبل عامله على القبروات . وكانت مقتل الوالي الأول فتح باب اللدد على مصراعيه ، فظلت هذه الولاية ومدتها ست واربعون سنة وبضعة أيام ، مضطرباً للنزاع والصدام ، قل ان استقام فيها والي امر ، او طال له حكم ، حتى نيف عدد الولاية في هذه الفترة من الزمن على بضعة وعشرين والي^(١) .

(١) وهذه اسماً لهم مع اختلاف يسير في ترتيبهم :

من سنة الى سنة مدة ولادته

عبد العزيز بن مومي	٩٥	٩٧ سنتان
ابوبن حبيب الحمي	٩٧	ستة أشهر
الحر بن عبد الرحمن بن عثمان	١٠٠	١ سنستان وثمانية أشهر
السميع بن مالك الجلولي	١٠٢	١٠٣

الغمري بن عبد الرحمن بن عبد الله ؟

عبد الرحمن بن عبد الله الفاتقي

عنيدسة بن سعيم

ابن أبي مسلم عامل إفريقية

عذرة بن عبد الله الفهري

والسبب في ذلك مطامع الرؤساء، وتضارب الآهواه، ونزعة العرب إلى العصبية الجاهلية الأولى. فقامت القبصية واليمنية لتنابع عن السلطان — والقبصية واليمنية حزبان كانا لها في تاريخنا إلى أجل غير بعيد شأن خطير.

كان عامل الاندلس منقطعاً به في أقصى ثغور المسلمين، بعيداً عن قلب الدولة ومادتها، فكان لا بد له من عصبة تؤيده في ولايته، وتحتفظ له بها، ولا تكون هذه العصبة مخلصة ثابتة، الا اذا كانت منه، وكان منها في عصبية واحدة. فزع كل والـ من ولاة هذا المهد إلى عصبية، القبصي إلى المضربة، والياني إلى اليمنية، والعصبية

من سنة الى سنة مدة ولايته

مجيئ بن سلامة الكلبي	١٠٧	١١٠ ستان وستة أشهر (من قبل بشر بن صفوان الكلبي عامل افريقية)
عثمان بن أبي نسعة الخثعمي الخمي	١١٠	١١٠ خمسة أشهر (من قبل عبيدة بن عبد الرحمن السلي صاحب افريقية)
خذيفة بن الأخوص القبصي	١١٠	١١١ سنة (من قبل عبيدة بن عبد الرحمن السلي صاحب افريقية)
الميثيم بن عبد الكلبي	١١١	١١٣ ستان (من قبل عبيدة بن عبد الرحمن السلي صاحب افريقية)
محمد بن عبد الله الأشجعي	١١٣	١١٣ شهراً
عبد الرحمن بن عبد الله الفاتقي	١١٤	١١٤ سنة وثمانية أشهر (من قبل عبيدة الله ابن الحجاج صاحب افريقية)
عبد الملك بن قطن الفهري	١١٤	١١٦ ستان (من قبل عبيدة الله بن الحجاج صاحب افريقية)
عقبة بن الحجاج السلوبي	١١٦	١٢١ خمس سنين (من قبل عبد الله بن الحجاج صاحب افريقية)
عبد الملك بن قطن الفهري	١٢١	(من قبل نفسه ثائراً)

نقتفي الرجل ان ينصر اخاه ظالماً او مظلوماً ، خروج الوالي عن ان يكون حاكماً عاماً ، وأصبح زعيم عصبية ، يتصرف لنزويه ، وينتمي على اعدائهم . فكان من جراء ذلك ان انشقت الجماعة ، وهاجت الاحداث ، ونقدمت الناس باحزابها ، لا على اقدارها .

ومن طبيعة السياسة الحزبية ان تشتد معها المداواة ، وتسخن البغض ، وان يترخص كل فريق بصاحب لوثة يهتم بها ، فيُدال له عليه ، القبسي من اليمني ، واليمني من القبسي ، وكان الامر بينهما دواليك . وهُزِل الامر حتى بلغ ان لا يكون الوالي حكم ناذلا على قومه ، الوالي القبسي بطريقه القيسيون ، ويخاف عنهم اليهانيون ، واليهاني يخضع لهم اليهانيون ، وبعصيه القيسيون . وزاد هذا الخلاف التباين امرأمة بالشرق ، وتضطجع أحوالهم ، فشلوا عن فاصبة الشفاعة ، بكثرة الخوارج . فبقي اهل الاندلس فوضى : فتن دائمة ، ولابة متداولة ، وحال لانستقر من القلق . وانفق جندا الاندلس آخر الامر ان يجعلوا الولاية في القبصية واليهانية مداولة بين الجندين ، سنة لكل دولة . فقدم المفسرية على انفسهم سنة ١٢٩ يوسف بن عبد الرحمن الفهري ، فاستلم ولايته بقرطبة . ثم وافته اليهانية لمياد ادالتهم ، واثقين بمكان عهدهم وتراضيهما واتفاقهم ، فبيتهم يوسف في قرطبة بـ『القبصية』 وسائل المفسرية فاستخدمهم ، ونمّت الغلبة للقبصية في معظم أنحاء الجزيرة ، الى ان كان من امر عبد الرحمن ما نحن ذاكروه .

من سنة الى سنة مدة ولايته

١٢٤ - ١٢٥ سنة

بلج بن بشر

ثعلبة بن سلامة الجذامي ؟

ابوالخطار حسام بن ضرار الكبي ١٢٥ - ١٢٩ اربع سنين وتسعة اشهر (من قبل حنظلة

ابن صفوان صاحب افريقية)

١٢٩

ثوابه بن سلامة

سنة (من قبل عبد الرحمن بن حبيب
صاحب افريقية)

(من قبل اهله)

عبد الرحمن بن كثير

(من قبل اهله)

يوسف بن عبد الرحمن الفهري

لهذا ، ولما انبعث عن ذلك من تبدل الولاية ، ظلت الولاية الاموية في الاندلس متناقلة ، غير متواترة بين الآباء والابناء ، على ما وقع من ذلك في كثير من الولايات الاموية ، ولا سيما ما بعده الشقة يبنه وبين دار الخلافة كالاندلس .

شغلت هذه الفتن ولاية الاموية بين عن الفتح فلم يهض بهم همة اليه ، الا ما كان من فتوح عبد العزيز بن موسى . ثم عقبة بن الحجاج السلوقي الذي جاهد ، ظفرأ حتى بلغ سكنى المسلمين في ايامه اربونة ، وصار رباطهم على نهر ردونة . والهيثم بن عبد الكلبي غزا مقوشة فافتتحها .

والسميع بن مالك الخولاني نهض بالفتح الى جنوبي فرنسا . وعبدesse بن سعيم مات — وقيل قتل — وهو على حصار تولوته (تولوز) . وعبد الرحمن بن عبد الله الغافقي فتح فرقشونة ، ونيم ، وغيرهما من جنوب فرنسا ، واستولى على ارل ، وليون ، وبزانسون وانتهى الى نور . وعبد الملك بن قطن الفهري غزا البشتكش (البشكك) .

واكثرهؤلاء كان جهادهم في العدو اقرب بنتيجته الى الغزو منه الى الفتح . ومن بقي من هؤلاء الولاية لم يذكر لهم غزو ولا فتح بل انشغلوا في انفسهم ، وفي عصيائهم ، وفي المحاجحة عن كراساتهم او صخونهم على لغة السياسة اليوم — عن المضي فيما كان يربده موسى بن نصير او في بعضه .

ونحن وان لم نكن من يسيئون بنا تبسيط ذلك الفتح الى أبعد مما وصل اليه ، بعد ان ضاع الفتح كله ثمرته ونواته .

كان لم يكن بين الحججون الى الصفا انيس ولم يسم بيكه سامر وبعد ان انتهت تلك الأقطار التي كانت تمتد تلك الجزيرة الى ما انتهت اليه . غيرانا كنا نود لو هذبت حواشي ذلك الفتح بتطهير مغارمه ومغارعه ، فلعل ذلك كان يكون أحفظ للملك ، وأبقى عليه ، وهو ما نشير في موضعه اليه .

موقف الاسبان : ويسائل الانسان بعد ان صورنا له هذا المهد ، عمما كان من امر الاسبان أصحاب البلاد الاصليين ، وقد رأوا هؤلاء الذين سلبوهم ملكهم منشقة كلتهم ، منقسمين أحراياً يقاتل بعضهم بعضاً .

لقد كان فتح الاندلس امراً خطيراً كان له دوي كبير ، فأصبح اسم العرب ملء

الأسماع والأبصار ، فانصدعت من جراء ذلك قلوب الأسبان ، وصغرت نفوسهم عن مقاومة العرب أول الأمر ، فلم يشجعهم هذا الخلاف الذي نجم بين العرب على منازلتهم وعهدهم بالفتح وبما سهل لهم فريق . وأخرى هي أن العرب كانوا في حكمهم أعدل من الأسبان ، فلم يكن يبال الأسبان الذين ثفأوا ظل الحكم الإسلامي وبنوا على نصرائهم ، شيء من الظلم الذي كان ينالم أيام حكم أمرائهم المسيحيين ، ولله ولد روعة في النفوس وجلال ، حمل أولئك الأسبان الجبلين الذين انتصروا بذلك الولايات الجبلية إن يتربصوا إلى حين .

فلا كثُرَّ بين العرب الخلاف واستحکم أمره ، وكان قد مضى على الفتح رده من الزمن ، أخذ الأسبان يخيفون أطراف الملك العربي فتغلبوا على جزء من بلاد برشلونة ثم على برشلونة . وهذا الذي استخلصوه من العرب أن لم يكن شيئاً مذكوراً بالنسبة إلى الجزيرة ، فهو شيء كبير بنفسه . وأخرى أنه فتح على العرب باباً من مطامع الأسبان يدخلون منه إلى سائر أنحاء الجزيرة ، فيعيدونها إلى حيازتهم وهو ما قد كان .

الحضارة والمران : شجع عبد العزيز بن موسى الهجرة إلى الأندلس ، فوفد عليه الناس من الشام والعراق ومصر وغيرها ، فأقطع كل قبيلة ناحية . وازدحمت الأندلس بالعرب ، وكثير أهل الشام في قرطبة عند أبي الخطار حسام بن ضرار الكابي الوالي اليمني ، حتى لم تحتملهم دار الولاية ففرّ لهم في البلاد . أتزل أهل دمشق البيرة لشجاعتها بها وسماعها دمشق ، وأنزل أهل حمص أشبيلية وسماعها حمص ، وأهل قنطرة سررين وأهل الأردن رية وملقة وسماعها الأردن ، وأهل فلسطين شدونة وهي شريش وسماعها فلسطين ، وأنزل أهل مصر تدمير وسماعها مصر .

وانتشرت اللغة العربية في الجزيرة بانتشار العرب انفسهم فيها أولاً ، وبتغليبتها على لغة البلاد بقوه الفتح ثانياً ، وأثث عبد العزيز بن موسى ديواناً للتوفيق بين الشريعة الإسلامية السمحاء ، وقوانين أهل البلاد المفتوحة وعاداتهم ، رعاية للصالح . ووضع السمح ابن مالك الخولاني باصر عمر بن عبد العزيز نظاماً للارض ، وبني قنطرة قرطبة الشهيرة .

الإمارة الأموية : مدتها مائة وسبعين وسبعون سنة ، بدأت في العاشر من ذي الحجة من سنة ثمانين وثلاثين بعد المئة (٧٥٦) بصرقريش - عبد الرحمن المقتب بالداخل . وانتهت سنة خمس عشرة وثلاثمائة ، في عهد عبد الرحمن الناصر . فتعمق على هذه الإمارة بعد عبد الرحمن الداخل ، ابنته هشام الرضي - فابنه الحكم بن هشام - فابنه عبد الرحمن الأوسط بن الحكم - فابنه محمد بن عبد الرحمن - فابنه المقتدر بن محمد - فأخوه عبد الله بن محمد - ثم حفيده عبد الرحمن بن محمد ابن عبد الله وهو ثامن الأمراء الأمويين وبه خاتمة الإمارة . فهو لما بلغه ان يُونسًا أخاديم قتل المقتدر بالله العباسي بالشرق ، أُعلن خلافته وتسمى بأمير المؤمنين وصربت السكة باسمه .

عهد الإمارة : هذا العهد هو خير العهود التي عرفتها الاندلس العربية فقد كان فاختته عبد الرحمن الداخل ، وواسطته عبد الرحمن الأوسط ، وخاتمه عبد الرحمن الناصر : ثلاثة لأندري أحيم أفضل من صاحبيه ، فكانوا رجال أمية بالغرب غير منازعين ولا مدافعين ، بل كانوا عرانيين أمية عامة في المشرق والمغرب ، ومن رجالات الدهاء والحزم والسياسة في العرب .

عبد الرحمن الداخل : لما انفرضت الدولة الأموية بالشام ، وصار الأمر إلى بني العباس ، تبعوا بقايا بني أمية ، ووضعوا فيهم السيف ، وفر من بعضاً منهم واستخفوا . وكان عبد الرحمن بن معاوية بن هشام اذ ذاك ذات الزيتون^(١) ففر منها إلى

(١) لم أجده فيها عندي من الكتب ما يعرف منه موضع ذات الزيتون . وفي مجمع البلدان الزيتونة موضع كان ينزله هشام بن عبد الملك في بادية الشام فلما عمر الرصافة انتقل إليها فكانت منزلة إلى أن مات ، فهل الزيتونة هي ذات الزيتون ؟ إن عبد الرحمن مات أبوه وهو صغير فكأنه جده هشام صاحب الزيتونة ، فلعل الموضعين واحد ، فيكون عبد الرحمن قد جأ إلى موضع له سابق عهد فيه والله أعلم . أو ان ذات الزيتون في جبل حوران المعروف اليوم يجبل الدروز .

فلسطين ، وأقام هو ومولاه بدر يتجسس الاخبار ، ويتنقل من موضع الى موضع ، الى ان دخل بلاد الاندلس . واليكم حديث خروجه من الشام ، يقصه بنفسه على مثال المذكرات السياسية اليوم . قال :

« لما عطينا الامان ثم نكث بنا بنهر ابي فطروس ، وأتيحت دمائنا ، اتنا الخبر ، وكنت منتبذاً من الناس فرجعت الى منزلي آيساً ، ونظرت فيما يصلحني واهلي ، وخرجت خائفاً حتى صرت الى قرية على الفرات ذات شجر وغياض ، ففيما انا ذات يوم ولدي سليمان يلعب بين يدي ، وهو يومئذ ابن اربع سنوات ، تخرج عني ثم دخل من باب البيت فزعًا باكيًا فتعلق بي ، فعملت أدفعه وهو يتعلق بي ، تخرجت لانظر ، واذا بالخروف قد نزل بالقرية ، واذا الرایات السود منقطة عليها ، وانه لي حديث السن يقول : النجاء فنده رایات المسودة . فأخذت دنانير معى ، ونجوت بنفسي و أخي ، وأعلمت أخواتي بمنوجهي فأصرعن ان يلتحقني مولاي بدرأ .

وأحاطت الخيل بالقرية فلم يجدوا لي اثراً ، فأتبت رجالاً من معارفي ، وأمرته فاشترى لي دواب وما يصلحني ، فدلّ علي عبد الله العامل فأقبل في خيله يطلبني ، تخرجنا على أرجلنا هرباً والخيل تبصرنا ، فدخلنا في بستانين على الفرات فسبقاً الخيل الى الفرات فسبقاً ، فاما انا فنجوت والخيل بنادونا بالامان ولا أرجع ، واما أخي فإنه عجز عن السباحة في نصف الفرات فرجع اليهم بالامان واخذوه فقتلوا ، وانا انظر اليه وهو ابن ثلاثة عشرة سنة . فاحتلت فيه ثلاثة ومضيت لوجهي فتواريت في غيبة أشبة ، حتى انقطع الطلب عني وخرجت فقصدت المغرب فبلغت افريقية » .

ثم ان اخته ام الاصلح الحقة بدوا مولاه ومعه نفقة له وجوهه ، فلما علم به عامل افريقية وهو يومئذ عبد الرحمن بن حبيب بن ابي عبيدة التهري ، لج في طلبه ، واشتد عليه ، فهرب منه فاتى مكتناسة — وهم قبيل من البربر — فلقي عندهم شدة يطول ذكرها ، ثم هرب من عندهم فاتى نفزاوة — وهم اخواله — وبدر معه . قيل وخاص عبد الرحمن الى المغرب يحاول فيه ملكاً فلما أعياه الاصر ورأى شدة عامله عبد الملك ، رأى الاندلس أوسع لعمله مبداناً ، وأضمر مثلاً ، بعد الشقة ما ينها

وبين بغداد : دار الخلافة العباسية ، ولما بين اهلها من تنافس وشقاوة . فرمى بهمته اليها . وجه عبد الرحمن مولاه بدرالى من في الاندلس من موالي المروانيين واتباعهم يدعوه الى نفسه ، فاجتمع بهم ، وبثوا له في الاندلس دعوة ، ونشروا له ذكرأ ، ووجهوا اليه من كتابا مع وفده منهم وابلغوه طاعتهم له ، ورجعوا به الى الاندلس .

جاز صقر فريش — وهو اللقب الذي أطلقه عليه عدوه وابن عمه المنصور العباسى — البحر الى الاندلس . وما لبث ان سار الى فرطبة فاخذها له ماصحة ، وحمل يقاتل من نازعه ، ويقضي على من خالفه ، وبعد قتال شديد ، وقتن متطاولة ، تمت له الغلبة على جميع من ناوأه : من عرب وإسبان ، وظهر على جيشي المغرب والفرنجية الذين قاتلوا نصرة للعباسيين ، او بحججة النصرة لهم .

وناجته نفسه حيناً من الزمن بالزحف على بغداد ، وانتزاع الخلافة من العباسيين ، كما انتزعوها من قومه ، وهم بذلك لو لا ان شفهه الاسبان ، والفرنجية ، والخارجون عليه ، يدمرون العباسيون بالمال والرجال .

والذي ساعد عبد الرحمن على اصره ، وأعانه على ما كاتب فيه من خلق الرئاسة الموروثة ، وأسبابها المكتسبة عوامل اربعة :

الاول : ما أنفقته اليه اخته من المال .

الثاني : اتباع الامور بين مواليهم ، الذين كان يوهمهم ان يذهب الملك من أصحابهم بني امية ، لموى لهم معمم ، او لعصبية كانت لهم فيهم .

الثالث : اليانية المعاشرة التي تغلبت عليها القبسيمة فسلبتها حقوقها من الولاية وتراثها وترآ مضاضا .

الرابع : استعانة بموالي والبربر الناقمين لاستئثار العرب دونهم بالحكم والرئاسة . جمع عبد الرحمن هذه القوى اليه ، بدهائه و مضاء عنده ، حتى تم اصره ، وانقادت اليه الاندلس قاصيها ودانيهـا ، على شرتها وعراها . وليس من شيء يدللك على اناة الرجل وصمة حيلته ، وصبره على ما يكره ، مثل ان يدعو للعباسيين على منابر بلاد غلب ولاتهم عليها ، بعد حروب حمى وطيسها ، وبعد ان كان من أفاعيل العباسيين بقومه ما يضيق عنه حلم الحليم . لم يقطع لبني العباس خطبة الا بعد ان تم له الاستقلال .

ولي عبد الرحمن الحكم ٣٢ سنة وكان فصيحاً لسنّا ، عالماً شاعرآ ، حليماً حازماً ، مربعاً النهضة في طلب الخارجين عليه ، لا يخلد إلى راحة ، ولا يسكن إلى دعة ، ولا يكل الأمور إلى غيره . شجاعاً مقداماً ، بعيد الغور ، شديد الحذر ، سخيناً جواداً .

ومن شعره وقد نظر إلى نخلة منفردة بالرصفة وقيل انه هو زارعها فقال :

تبدت لنا وسط الرُّصافَة نخلة
نسمات بارض الغرب عن بلد النخل
فقلت شبيهي في التغرب والنوى
وطول الثنائي عن بيتي وعن اهلي
نشأت بارض انت فيها غريبة
فشكك في الاصفاء والمنسائي مثلي
ستقتك غوادي المزن من صوبها الذي
بسیع وبستري السماكين بالوبل
ومن قومه يتשוק إلى معاهده بالشام :

أقر من بعض السلام لبعضي
اها الراكب الميم ارضي
وفؤادي وما لك به بارض
ان جسمي كما علمت بارض
وطوى البين عن جفوني غمض
قدر البين بيننا فاقتربنا
قد قضى الله بالفارق علينا
فعسى باجتماعنا سوف يقضي

وخلف عبد الرحمن ابنه هشام بمهد منه إليه ، وكان هشام ذا رأي وشجاعة عادلاً
مدوحاً يذهب بسيرته مذهب عمر بن عبد العزيز - وبيث عيونه ينسقطون له شكاوى
الناس ومظالمهم فيُشكِّلُهم ، غير أن أخيه سليمان وعبد الله شاقاه وخرجا عليه فقاتلها
حتى تغلب عليها .

وشق عليه عصا الطاعة غيرهما ، منهم سعيد بن حسين الانصاري بطرطوشة ،
ومطروح بن سليمان بن قيظان ببرشلونة ، وغيرهما في غيرهما ، فقتلهم كلهم . وجاء بعد هشام
ابنه الحكم سنة ١٨٠ فكانت مدة ولادته ستة عشر بن سنة تمازالت فيه الفتن وقام
عليه أيضاً عمما ، سليمان وعبد الله ، صاحبا الفتنة أيام أبيه ، واستنصر عبد الله شارمان
ملك الفرنجة فكان اليه مربعاً . وهو الذي كان لا يبني يعمل على إيقاد النار في بلاد
السلفين . وانهى الأمر بان تغلب الحكم على معظم المصاعب التي واجهته ، او قم باهل
قرطبة ، ويأهل طليطلة ، وبأهل ماردة ، ورد غارات الفرنجة عن بلاده ، واعتدى
عليهم باشد مما اعتدوا عليه ، وفتكت بهم فتك عزيز مقتدر . فعاد الامن إلى نصابه .

وأحاديثه بالفتوك وسفك الدماء طوبيلة مسنفية . وما بدل على نجدهه وبطشه ، انه لما كثرت عليه الفتن الداخلية ، وانشغل بعض اهل ماردة ، طمع الفرج في شفاعة المسلمين فقصدوها بالغارة والقتل والنهب والسي . فأنا الخبر بشدة وطأتمهم . وقيل ان العباس الشاعر كان قد مر بوادي الحجارة فسمع امرأة تقول : واغوثاه بك يا حكم ! لقد أهملتنا حتى كاب العدو علينا ، فأينا رأينا . فسألها عن شأنها فقالت : كنت مقبلة من البداية في رفقة ، تخرجت علينا خيل عدو فقتلته وأسرت . فنظم العباس قصيدة يعرض فيها بذلك وأنشدها الحكم وأخبره باسم المرأة . فجهز الجيوش وخرج غازيا ، وقد الناحية التي أقبلت منها تلك الخيل ، واتى بالأسرى فذريهم بحضور تلك المرأة وأهل بلدها . وقال للعباس قل لها : هل أغاثها الحكم ؟ فقالت لقد شق الصدور ، ونَكَّ العدو ، وأغاث الملهوف . فأغاثه الله ، واعن نصره . فارتاح لقولها وبدأ السرور في وجهه وأنشد :

ألم تر يا عباس اني أجيتها على البعد أفتاد الحبيب المظفرا
فادركت او طاراً وبردت غلماً ونقشت مكره باً واغبت معسراً
وعلى الجلة فقد كان عهد الحكم عهد قلن متصلة ، وفي ايامه كانت وقعة الريض قنس
اليها ، ووقعة الحفرة . وكان على صرامته وبطشه مستهراً يميل الى الله والصبر ، ويؤثر
بحالين المفجعين والشعراء ، على محال العلماء والفقهاء ، وهو اول من استكثر من الماليك
بالأندلس وأظهر تخama الملك وأسرف في تأييد هيبته . ارتبط الخيل على شاطئ النهر
قبلي قصره ، الذي فرس . وبلغت ماليكه خمسة آلاف ، وكان يسميهم الخرس لعمتهم .
وتشبه بالجبارية ، وكانت يباشر الامور بنفسه ، فأناكر عليه النقاوه استهثاره واما جوا
العامة عليه ، فشدد هو عليهم : منعهم ان يدخلوه في اموره ، ونكفهم وأجلينا جمهوراً منه
عن الجزيرة .

وكان الحكم مع هذا عادلاً جواداً، فصيحاً شاعراً، يقرب اهل الفضل، وبؤامي اهل
ال حاجات ، ويشبهه بابي منصر في شدة الملك ، وتوطيد الدولة وفع الاعداء .
ثم ولـي الامر عبد الرحمن الأـوـسـطـ مـنـةـ ٢٠٦ـ فـكـانـتـ مـدـتـهـ ثـلـاثـيـنـ سـنـةـ وـلـمـ تـكـنـ
ولـابـتـهـ أـفـلـ اـخـطـرـ اـبـاـ وـلـنـتـاـ مـنـ وـلـابـةـ اـبـهـ الحـكـمـ . وـكـانـ هوـ لاـ يـقـلـ عـنـهـ بـأـسـاـ وـسـطـوـةـ .

صرف همه لاخماد الفتنة داخل بلاده ، ورد غزوات الافريقي ، فكان منصوراً في أكثر الحروب التي كانت بينه وبين العرب ، وعمالة ، والاسبان ، والافرنسيس ، والترندينين المعروفة غزواتهم عند العرب بـ غزوات المحسوس . فتغلب على اعدائه كافة بعد جهد جاهد وقتل متطاول .

وكان عبد الرحمن أديباً شاعرآ عالماً بالشريعة، وغيرها من علوم الفلسفة . وكثرت عنده الأموال فصرفها في العماره .

واخذت الامور بعد عبد الرحمن بالضعف ، فاضطرب الأمن ، ونجحت قرون الفتنة في ثبور الاندلس ، واشتعلت الثورات في جوانبها ، حتى كادت تنهي فلتتها نجاحتها ، لو لا ان قبض الله بهذه الجزيرة عبد الرحمن الناصر ، ففقأ عين الثورة ، ونظم عقد الدولة ، وأعاد الجزيرة سيرتها الأولى ، أيام جدبه : وسيئه عبد الرحمن الاوسط ، وعبد الرحمن الداخل .

موقف الاسبان : قوّت هذه الفتنة من عزائم الاسبان ، وزاد في الامر نصرة الافريقي لهم ، واستنصر بعض الامراء بهم ، فكثير اعتداوم على الاندلس العربية ، وعملوا على التدخل في سياستها الداخلية ، ينصرون الأمير الاميكي على أخيه الاميكي ، والعامل على اميره . وعلى الجملة فقد كانت نصرتهم للثورة على السلم ، وللقوسي على النظام . فاسترجعوا من جراء ذلك قسماً كبيراً من ولاية قطالونية .

الحضارة وال عمران : لم يصرف عبد الرحمن ما عاناه من الفتنة والحروب ، وتأسس الملك ، عن اعمال الحضارة وال عمران . فلقد أنشأ المدارس ، ودور الكتب ، شخنها بالمؤلفات النبوية . وبني الحدائق الغناء ، منها الرصافة تشبيهاً بجده هشام الذي بني الرصافة بالشام . وبني مسجد قرطبة الاعظم « وكان مبدأ الفيزيقotton ملكه المسيحيون واخذ السلطون نصفه . ولما شرع عبد الرحمن في بنائه ابتع النصف الآخر^(١) فعاجله الموت عن إتمامه .

وأطلق الم Kirby للنصارى بدبنهم ، وكتب لهم عهداً بذلك ..

(١) غرائب الغرب للإسناد محمد كرد علي .

واما هشام بن عبد الرحمن فقد أتم مسجد فرطبة الذي شرع فيه ابوه ، وبنى
عده مساجد غيره ، وجدّه قنطرة فرطبة التي كان عقدها السجح الخولاني .

و Gund الحكيم الأجناد ، وجمع الأسلحة ، واستكثر من الحشم والحواشي .

واما عبد الرحمن الأُوسط فقد كان عصره عصرًا زاهيًّاً بالمحضارة والعلم ،
وبكل فن من فنون الأدب . وأحدث أشياء لم يكن للبلاد سابق عهد بها . شاد
القصور الفخمة والمتزهات ، وجاء إليها بالماء العذب من الجبال ، وبني المدارس والجوامع
الكثيرة ، ومهد الطرق ، ونظم الشوارع ، وأقام بها الجسور ، وجمع اليه ذوي الشهرة
من شعراء العرب وذوي الفضل منهم .

واليه وفد زرآب المني معلم ابراهيم الموصلي فأورث صناعة الفناء بالأندلس .

وبعترف الأوروبيون انه لم يكن في زمانه دار ملائكة كدار ملكه أبهةً ومجداً^(١) .

عارف النكدي

.....

(١) دائرة المعارف العربية للبسناني .

صلة العلم

« بين دمشق وجبل عامل »

- ٣ -

(٢) الشيخ عن الدين حسين بن شمس الدين محمد بن محمد بن ابراهيم الحسام العاملی :
الدمشقي :

هكذا جاءت نسبته في امل الآمل وفي اجازة خير الدين بن العلامة الحسن بن المطهر
الحلي له . وكان قد قرأ عليه وهو معاصر للشهيد .

وبيفي امل الآمل ذكر ترجمة اربعة رجال من علماء عيناثا احدى قرى جبل عامل
الجنوبية ينسبون الى الحسام ولم تتحقق انتسابهم اليه ولا مشاركتهم له في عمود نسبه .
اما صلة العلمية بدمشق فحسبك دليلاً عليها انتسابه اليها .

من علماء المائة الناجمة :

(١) الشيخ ثقى الدين ابراهيم بن علي بن الحسن بن محمد بن صالح بن اسماعيل العاملی
الحارثي الكفعي ^(١) مولداً واللوبيزي ^(٢) مخدداً والجبعي ^(٣) اباً . والحارثي منسجاً . والثقى
لقباً . والامامي مذهباً .

هكذا انتسب في آخر كتابه المصباح . ترجمه الشيخ محمد بن الحسن الحر العاملی
في امل الآمل . والشيخ يوسف البجراني في كتابه لوثقى البحرين . والشيخ احمد المقری

(١) قال المقری والكفعمي نسبة الى كفرعنة من قرى اعمال صفد كما نقول في
النسبة الى عبد الدار عبدري والى حصن كينا حصكفي . وقال في الروضات وكفعم
على وزن زرم قرية من قرى جبل عامل كاللوبيزة وجمع . ونقل عن العلامة اليهاني
ان الكفر على لغة جبل عامل يعني القرية وعيها ام امر رجل لقرية هناك والمعروف ان قرية
كفعم كانت عاصمة منذ مائة وستين سنة وهي من قرى الشقيف على غلوة سهرين من قرية
جبشت وثلاثة أميال من النبطية وقبره معروف فيها وهي اليوم خربة .

(٢) نسبة الى اللوبيزة من اعمال جزين . (٣) نسبة الى جبوم من اعمال النبطية
اليوم وكانت قاعدة اعمال النفاخ سابقاً .

الأندلسي في كتابه نفح الطيب . وكلهم اثروا على أدبه وعلمه ووصفوه بطول الباع وصلة الأطلاع .

ومن أساندته الشیخ زین الدین علی بن یونس العاملی النباطی^(١) البیاضی^(٢) والشیخ شمس الدین محمد بن زین الدین علی بن شمال العاملی المشعری وكانت قراءته على الشافعی سنة ٨٤٨ .

اما صلة العلية بدمشق فلم اجد من مترجمة من صرحت بها كما انهم لم يصرحوا بذلك ايام تحصيله . واسماء شيوخه الذين اخذ عنهم العلم . والبلاد التي ارتحل اليها في طلب العلم الا اننا ذكرت في ترجمته لا زرتها لانها نفس المؤرخ شاهنهم في جل ما كتبوه في معاجهم التي هي مجموعة فهارس وجريدة اسماء وكنى ولقاب : وعذرهم ان غرضهم مما كتبوه في الفالب يتمتعن لحفظ سلسلة الاجازة لا للنار يخج .

ومن تضاعيف تلك المعاجم وفت على اسمی شیخیه اللذین ذکرناها آنفاً وهم لم يذکرو في ترجمته واذا لم تقف على تصریح برحلته الى دمشق لأخذ العلم عن شیوخته فانا نستفید مما ذکره العلامة الشیخ احمد المقری في الجزء الرابع من ص ٣٩٥ الى ص ٣٥٨ من كتابه نفح الطیب من التعریف به . وایراد نبذة من نظمه ونشره . ومنها رسالته الى قاضی القضاة ابی العباس ابن الفرفوري انه كان على صلة حسنة بملاء دمشق . والبک محل الحاجة مما جاء بنفح الطیب :

« ومن بدائع الكفعی رسالة كتب بها الى قاضی القضاة العالم العلام ابی العباس ابن الفرفوري في شأن اسناد ابی قاضی القضاة المذکور الامیر علاء الدین^(٣) ويخرج من اثنائهما قصيدة منها^(٤) . والکفعی برسالته شفیع بالاستادار الى قاضی القضاة . وفي

(١) نسبة الى البطیخة البلد المعروف على غير القياس . (٢) نسبة الى قرية البیاض من قرى صور الساحلية . (٣) هو علی بن خفر الدین ولم اغير له على ذکر في غير هذا الكتاب . (٤) ومن القصيدة هذه الآیات :

وبنی الى قاضی القضاة بات ذا علی بن خفر الدین في امر کم صریح
ومدحکم فرض براه لسانه وحبکم ایاه شاهده بقفي

الخاذا الاستادار له شفيعاً به الى قاضي القضاة الذي كان ينولى اكبر منصب في دمشق وبنته في ذلك الوقت من اعرق بيوتات العلم و لجاه فيها^(١) دليل على مكانة الكوفي الادبية في ذلك البلد الطيب مضافاً الى توثيق عرى المودة والادب بينه وبين قاضي قضامها .

وفي كتاب روضات الجنات ما يحصله : ان خازن المكتبة الملوية الغروية اباح للكوفي مدة من الزمن الاطلاع على نفائس كتبها النادرة الجليلة والاسفادة منها فكانت لمؤلفاته منها لافياضاً غير المأدة «فـ قال اقربي وهو حافظ الانداس في وفته «وما رأيت مثله في سعة الحفظ والجمع» واورد له أبياناً من نظمه اقتبس فيها اسماء بعض الكتب وعقبها بقوله «واكثر هذه الكتب التي ورثي بها غير موجودة بايدي الناس ولا معروفة لديهم وهذا دليل على صحة اطلاعه» .

ومن مصنفاته رسالة محاسبة النفس الاوامة وهي الرسالة التي نشرها صديقنا العلامة عيسى اسكندر المعرف في بعض مجلدات آثاره .

حدث سواكم لا يمر بقلبه
ياتيه به من في القبيبات عنزة
لخدمته اياك يا قاضي الارض
فات يك في افعاله او مقاله عصاك فمدين العفو عن ذنبه نمضي

(١) قال ابن شاشو في كتاب تراجم اعيان دمشق واصفاً هذا البيت «بيت بالرأسة مشهور . وفي قديم الكتب مذكور . اكثره قضاة وصدور . ولعفاعة المجد به ورود وصدور » . وقال البديع في كتابه ذكرى حبيب في ترجمة الشیخ احمد بن محمد « هو من ذوي الحسب والمرافقة . وارباب السن والطلافة . وآباءه صدور الدروس . وزينة الازمنة والطروس » . وترجم المحيي من رجاله اربعة : الاول الشیخ احمد بن محمد المتوفى سنة ١٠٣٧ الثاني الشیخ عبدالوهاب وترجمه ابن شاشو توفي سنة ١٠٢٣ الثالث الشیخ محمد بن محمد المتوفى سنة ١٠٢٢ الرابع ولی الدین بن احمد بن محمد المتوفى سنة ١٠٢٢ وفي خطط الشام ذكر عبد الرحمن بن فرفور المتوفى سنة ٩٩٢ وابن شاشو ذكر احمد بن ولی الدین وابن معصوم في سلافته الشیخ مصطفی .

*

لم أجده من مترجميه من تعرض ل تاريخ وفاته والراجح انه توفي في آخر العقد العاشر من المائة التاسعة .

من علماء المائة العاشرة :

(١) لام الشیخ زین الدین بن علی بن احمد بن محمد بن جمال الدین بن ثقی الدین ابن صالح تبیذ العلامہ الحسن بن المطهر بن مشرف العاملی الجبیعی الملقب بالشہید الثانی^(١) وفي بعض کتبه زاد على نسبة التخاریر^(٢) وصاحب روضات الجنات الطاوومی^(٣) . كان نسیج وحدة في استنباط الفضائل . والحرص على تحصیل العلوم والفنون والرحلة في طلبها الى اکابر الشیوخ من الفرقین السنة والشیعہ . وامام عصره في التحقیق وكثرة التصنیف والتالیف مع الاجادة حتى بلغت مصنفاته ما بين مطول ومحفظ سنتين كتاباً . وما كتبه ينحطه من الكتب مائة كتاب وشرح جل کتب الشہید الاول في الفقه . ومن اولياته بين العلماء الامامیة انه اول من مزج في شروحه الشرح بالمعنى وهي الطریقة التي استفادها من شراح علماء السنة ولم تكن معروفة عند علماء الامامیة . وابویلیا اول من صنف في الدرایۃ .

ترجم نفسه ترجمة مطولة مفصلة ممتعة تبتدیء بـ تاريخ ولادته . وتنتهي باول معنیه . وهذا ملخصها :

(١) لقب بذلك تبیذ الله عن الشہید الاول الـ نف الشہید الذي اطلق عليه هذا اللقب بعد مقتل صاحب الترجمة . (٢) نسبة الى التخاریر وهي من قرى جبل عامل الجنوبيه المدارسة . والمظنون ان موقعها في الارض المسماة في هذه الايام بوادي الشعاعير على بعد ميلين من قرية ميس . وذكرها الشیخ محمد الحبیانی (نسبة الى قرية بني حیان من عامل الجنوبي) في مقطوعتين من شعره فقال في احداهما :

حييت يا شام من شام ومن وطن ولا تعداك جون المزن يا وطنی
وانا اکن فاطناً ارض العراق فني ارض التخاریر لي قلب بلا بدن

(٣) والراجح انه معروف من الطاوومی نسبة الى طلوسة وهي من قرى جبل عامل الجنوبيه على مقرابة من ميس وارض التخاریر .

ولد سنة ٩١١ وختم القرآن الكريم سنة العشرين . وقرأ على والده أوليات العلوم إلى سنة ٢٥ وفيها توفي والده فارتحل إلى مدرسة ميس الكبري وانتقل منها سنة ٩٣٣ إلى كرك نوح . وعاد إلى وطنه جمع سنة ٩٣٦ ٩٣٧ وسنة ٩٣٧ رحل إلى دمشق فقرأ على محمد بن مكي^(١) من الطب شرح الموجز النفسي . وغاية القصد في معرفة الفصل من مصنفاته . وفصل الفرغاني في الحياة . وبعض حكمة الاشراق للسهروردي . وعلى الشيخ احمد بن جابر الشاطبية في علم القراءة والقرآن بقراءة نافع وابن كثير وأبي عمرو بن عامر . وعلى الشيخ شمس الدين بن طولون الدمشقي الحنفي^(٢) جملة من الصحيحين وأجازه روایتهما مع ما يجوز له روایته بمدرسة السليمية في الصالحة . وسنة ٩٣٨ رجم إلى بلده جمع . وسنة ٩٤٢ هاجر إلى مصر وحضر حلقات دروس أربعة عشر عالماً من مشاهير عاليائها في مختلف العلوم^(٣) ومنها صافر إلى الديار المجازية سنة ٩٤٣ لتأدية فريضة الحج بصحبة الشيخ أبي الحسن البكري أحد شيوخه . وعاد سنة ٩٤٤ من العجاز إلى وطنه . وسنة ٩٤٥ سافر إلى العراق ثم آب إلى بلاده . وسنة ٩٥١ شخص إلى قسطنطينية بصحبة نميريه الشقيق حسين بن عبد الصمد المحمداوي^(٤) الجباعي والد العلامة البهائي والشيخ محمد بن العودي الجزيبي^(٥) وبعد مكثه بها مدة ثلاثة أشهر ونصف موافق الحرمـة عند علـائمـها ذـوي الـولاـيات

(١) كان عالماً بالطب والحياة والهندسة ذكره ابن العودي وصاحب أمل الأمل وصاحب خطط الشام توفي سنة ٩٣٨ . (٢) من أعيان علماء دمشق في المائة العاشرة نحوه فقيه محدث مؤرخ له مصنفات كثيرة في التاريخ على اختلاف ضروره توفي سنة ٩٥٣ — عن خلاصة الأثر . (٣) ذكر اسماءهم بالتفصيل مع وجيزة من وصف فضالهم وأحوالهم في ترجمته وقد أجازوه كلهم . (٤) تخرج بالمتزوج له وأقام مدة في بعلبك وبها ولد ولده العلامة البهائي . ثم سافر إلى خراسان بعد ان درس مدة في مدرسة حلب التي فوض إليه التدريس فيها . وأقام مدة في هرات . ثم انتقل إلى البصرة وبها توفي سنة ٩٨٤ وله مؤلفات في مختلف العلوم ودبوان شعر . وقد أجازه شيخه المتزوج له أجازة عامة (٥) كان صرافقاً لصاحب الترجمة في الحـلـ والـترـحالـ وـقـرأـ مـعـهـ فيـ دـمـشـقـ الصـحـيـحـينـ علىـ الشـيـخـ شـمـسـ الدـيـنـ بـنـ طـوـلـونـ الـأـنـفـ الذـكـرـ وـأـجـازـهـ بـرـوـايـتـهـاـ وـصـحـبـهـ إـلـىـ مـصـرـ وـالـعـراـقـ

الدينية الكبرى وحصوله على براءتين من السلطان سليمان العثماني احد ائمته بالتدريس في المدرسة النورية في بعلبك . والثانية لليذه الشیخ حسین بن عبد الصمد في احدى مدارس حلب غادرها وقد عرج في طريقه على العراق . وسنة ٩٥٣ قفل الى البلاد وبأشهر التدريس في المدرسة النورية البعلبكية التي فوضت اليه ولاية التدريس بها . يدرس في المذاهب الخمسة . ويعلم كثيراً من الفنون . ويصاحب اهلها على اختلاف آرائهم احسن صحبة . وينهي اهل كل مذهب بما يوافق مذهبهم . وهو بين الجميع نابه الذكر . علي القدر . وافر الحرمـة . ثم فارقاً مختاراً غير مجنوس الوزن الى بلده جميع . فانصب فيه على الدرس والتصنيف . عازفاً عن الدنيا وزخارفها . مرفقاً مع انصبـاته على العلم بما يبلغه الكـناف والعنـاف الى سنة ٩٥٥ التي انتهـت بها ايام امنـه . وابتداـت ايام مخـاوفـه من الاعدـاء تدبـر له المـكـايد . وتلقـى فيه المـاخـضر . وظـاهر حـاسـديـه عـلـيـه بـعـض ولـاة السـوـء من المـشـوـبـين وـلم يـثـنـه ذـلـك كـلـه عـن التـصـنـيف حتـى أـنـه صـنـف شـرـحـه عـلـي المـاعـة الدـمـشـقـيـة بمـجـلـدـيـن كـبـيرـيـن في مـدـة سـتـة أـشـهـر وـهـو مـسـتـرـ عن العـيـون والـأـرـاصـاد بـظـلـالـاـشـبـارـ وـهـذا شـرـحـ جاءـ من خـيـرـة كـتـبـه .

ولما جـدـ به الـطـلـب وـلـم نـقـلـ عـنـه عـيـون الـوـشـاـة فـرـاـلـيـ الحـجـاجـ فـلـحـقـ به رـسـولـ السـلـطـان وـقـبـضـ عـلـيـه وـجـاهـ به حتـى أـفـرـقـه مـن قـوـيـة قـتـلـه باـشـارـة بـعـضـ الجـهـةـ وـحملـ بـرـأـسـه إـلـى السـلـطـات فـأـنـكـرـ فـمـلـه وـجـازـاهـ بـالـقـتـلـ بـسـعـيـ صـدـيقـ صـاحـبـ التـرـجـمـةـ السـيـدـ عبدـ الرـحـيمـ العـبـاميـ مـفـقـيـ قـسـطـنـطـيـنـيـةـ وـصـاحـبـ كـتـابـ مـعـادـ التـصـبـصـ . وـرـوـيـ بـعـضـ مـتـرـجـيـهـ أـنـ اـصـدـقـاءـ الـكـثـيرـيـنـ مـنـ دـمـشـقـ وـغـيـرـهـ مـنـ عـلـاءـ وـقـتـهـ كـتـبـواـ يـسـتـشـفـونـ بـهـ إـلـىـ السـلـطـانـ حـيـنـ جـدـ بـهـ الـطـلـبـ وـكـانـ مـقـتـلـهـ سـنـةـ ٩٦٥ـ .

* * *

وقـسـطـنـطـيـنـيـةـ وـبـعـلـبـكـ مـدـةـ اـقـامـتـهـ بـهـ وـكـتبـ رـسـالـةـ خـاصـةـ فـيـ تـرـجـمـةـ أـسـنـادـهـ خـمـسـاـ ماـ كـتـبـ عـنـ نـفـسـهـ . وـمـاـ تـجـدـدـ لـهـ مـنـ حـوـادـثـ وـعـدـدـ مـصـنـفـاتـهـ . وـذـكـرـ تـلـامـذـتـهـ وـوـلـدـهـ وـلـمـ بـدـعـ شـارـدـةـ وـلـاـ وـارـدـةـ مـنـ اـحـوـالـهـ الاـ وـقـدـ ذـكـرـهـ وـلـهـ شـعـرـ مـتوـسـطـ وـرـثـيـ أـسـنـادـ بـقـصـيـدةـ مـطـوـلـةـ .

علماء المائة الحادية عشرة :

(١) الشیخ جمال الدین ابوالنصر الحسن بن زین الدین الشهید العاملی الجبیعی الشہیر بالشاعی .

علم من أعلام هذه المائة واما التحقيق . له التصانیف الجليلة الجامعة الى غزارۃ الفلم بلاغة العبارة ومنها مقدمة معالم الدين وملاذ المعمدین في علم اصول الفقه وهو کتاب نافع يدرس الى اليوم . وهو معدود في الطبقة الاولى بين شعراً وفته .
ترجمه الحبی واحتفاجی وابن معصوم والحر العاملی والجراری وحفیذه الشیخ علی بیف کتابه الدر المنشور وكلهم اثروا على علمه وأدبہ . توفي سنة ١٠١١ بی في جیم وقبره معروف فيها الى اليوم .

(٢) ولده الشیخ محمد بن الحسن بن زین الدین الشهید العاملی :

من اکابر علماء عصره المحققین له مصنفات جيدة في فنون من العلم . ونشر وشعر متوسط الطبقة . رحل رحلات الى مکة والعراق ولم يلبث في العراق الا قليلاً وغادرها الى مکة خائناً يتربّب من اعدائه الذين رمي بهم من احمد فاختطاً ولم يزل محاوراً بها الى ان توفي سنة ١٠٣٠ .

كان في عهد اشتغاله بالعلم يذهب الى دمشق ويقيم بها وينتقل بفضلائها وباصحابها ويعاشرهم احسن عشرة . وفراً عندهم في علوم شتى . ومن مجلة شیوخه الشیخ شرف الدين^(١) الذي كان يقول اذا انتهى اليه التحکیم بما كان میجري بيته وبين تلامذته من الملاحظة «يا اخوانی لا تخبرني في وجه الحسان» يعني بذلك صاحب الترجمة وكانت هو والشیخ محمد بن الحروفوش من تلامذته . وكان من زهاد عصره ومارواه عنه ولده الشیخ علی في کتابه الدر المنشور انه رد صلة صدیقه الامیر یونس حاکم بعلبك في ذلك الوقت وهي صلة لا يستهان بها تورعاً كارفض التماس بعض ملوك عصره حضوره اليهم للاستفادة

(١) احد افضل دمشق المشهورین بالنصل التام وكان متجرراً ذا فنون كثيرة افراً الكثیر وضبط وقید وجلس مجلس التدریس وتفع کثیراً من الافضل اخذوا عنه وانفعوا به توفي سنة ١٠٣٨ (عن خلاصة الاثر) .

من علمه بحسباً للظهور . وابتعاداً عن رجال الديя .

(٣) اخوه الشیخ زین الدین بن محمد بن الحسن بن زین الدین الشهید العاملی : ذکرہ غیر واحد من رجال المعاجم كالحر العاملی والمحبی وابن معصوم والبحراوی واخوه فی كتابه الدر المنشور وكلمہ أطروا علیه وادبه .

سافر الى بلاد العجم وقرأ مدة على العلامہ البهائی وبعد وفاته ارتحل الى مکة ومنها الى بلاده ثم رجع الى العجم لامر اتفقی ذلك وعاد الى بلاده مرتیعاً ومنها سافر مرة ثانية الى مکة وفيها توفي سنة ١٠٦٤ .

وشعره معدود في الطبقة الاولی بين شعراء عصره ولم يؤلف كتاباً مدوناً لشدة احتیاطه ومخافة الشهرة وليس له الا فوائد وحواش کثيرة غير مدونة بكتاب .

(٤) الشیخ بهاء الدین محمد بن الحسین بن عبد الصمد الحارثی المحدثانی العاملی الشهید بالبهائی :

من اقطاب العلم وأشهر رجال الفتن في هذه المائة وهو اعرف من ان يعرف وله مصنفات في اکثر العلوم المعروفة تختبب فيها التطويل .

سافر ابوه به الى العجم وهو ابن سبع سنین . ثم انتقل به الى البحرین وفيها توفي فعاد صاحب الترجمة الى بلاد العجم وأقام في اصفهان فأکرم الشاه عباس الصفوی وقادته وولاه مشیخة الاسلام . وتخلى عن ذلك الى السیاحة في الآفاق مدة ثلاثة سنین . وزار مصر ودمشق وحلب والقدس . واجتمع بمحلة الخراب بادبیب دمشق في ذلك الوقت الشیخ حسن البورینی فظهر له من غزارة علمه وتحقیقه ما بهره وترجمه کا ترجمه المحبی ترجمة مطولة والحر العاملی والبحراوی وابن معصوم والخفاجی والطالوی في مباحثاته والنبی فی مقدمة شرحه لقصیدته . توفي في اصفهان سنة ١٠٣١ ودفن في المشهد الرضوی .

(٥) الشیخ حسن بن علی بن حسن بن احمد بن محمود العاملی الكونینی الشهید بالحانینی^(١) :

(١) نسبة الى کونین وحانین وهم قربان مجاورتان من قرى عاملة الجنوبية وعلى هضبة امیال من تبنین .

انتقل ابوه الشیخ علی وهو من العلماء من المدينة الى جبل عامل فكان له فيه خلف صالح . ولصاحب الترجمة بعض المؤلفات الادبية والتاريخية وديوان شعره . واثنی علیه الحبی وقال بعد ان وصفه بالفضل والادب « وكان مقیناً ببلده بيت حانیتی^(١) من ضواحي صفد . وافتی صریة في حیاة الشهاب احمد الخالدی^(٢) » .

وتترجمه الحر العاملی في امل الامل توفی سنة ١٠٣٥ .

(٦) الشیخ محمد بن الحسن بن علی بن محمد بن الحسین الحر العاملی المشفری : الامام المحدث الكبير له مؤلفات كثيرة جلها في علم الحديث وشعره الكثير متواتر الطبقة بالنسبة الى شعراه زمانه .

ترجم نفسه في كتابه أمل الامل وترجمه ابن معصوم والبخاري والحبی ترجمة مطولة . سافر الى بلاد العجم وأقام في طوس وبها توفی سنة ١٠٧٩ .

(٧) الشیخ محمد بن علی بن محمود بن يوسف بن ابراهیم الشامي العاملی المشفری^(٣) . امام القریض والادب في وقته وشعره مطبوع نقی الدیباچة رحل الى الهند وأقام فيها مدیدة بکنف الامیر نظام الدین احمد بن الامیر معصوم الحسینی . وبه تخرج في كثير من الفنون والادب ولده السيد علی بن معصوم صاحب السلافة . وقد اطّلب بخدمه في سلافته . وترجمه الحبی والحر العاملی .

توفي في الهند سنة ١٠٩٠ ونیف بعد نقلات واسفار في العجم والمجاز .

(٨) السيد جمال الدین بن نور الدین علی بن ابی الحسن الموسوی العاملی الجبی . هکذا جاءت نسبته في امل الامل . ویفي خلاصة الاثر « السيد جمال الدین بن نور الدین بن علی بن ابی الحسن الدمشقی » .

(١) تقدم التعليق على الحانین وانه نسبة الى حانین وهي قرية عاصمة معروفة بهذا الاسم خلوا من لفظ بيت . (٢) الشیخ احمد بن محمد بن يوسف الصفدي الفقيه الادب الحنفی المتوفی في صفد سنة ١٠٣٤ والخالدی نسبة الى خالد بن الولید الصحابی (رض) عن خلاصة الاثر . (٣) نسبة الى مشفرة من اعمال البقاع ویفي خلاصة الاثر بدل المشفری الحشري وهو تخریب .

قال صاحب امل الامل بعد ان وصفه بالعلم والفضل والتحقيق والشعر « وكانت شربكنا في الدرس عند جماعة من مشائخنا » .

وقال الحبي « قرأ بدمشق وحصل وحضر مجالس العلامة السيد محمد بن حمزه نقيب الأشراف فأخذ عنه من المعارف ما نافست عليه فيه الآراء . هاجر الى مكة وابوه ثم في الاحياء بجاور بها . ثم دخل الهند خيدر آباد . وتقلبت به الايام الى ان توفي سنة ١٠٩٨ واخوه السيد علي وهو من الشعراء واقام مكة . وعنه اخذ الحبي ترجمة أخيه المترجم له . (٩) الشیخ محمد بن احمد المعروف بالحريري وبالحرنوشی العاملی الدمشقی الغویبه الخوی الادیب البارع الشاعر المشهور .

« كان في الفضل نخبة اهل جلدته » مكتدا عرف به الحبي . وقال بعد ذلك مؤلفاته .

قرأ بدمشق وحصل وصنا . وحضر دروس المادی المفci و كان يحمله ويشهد بفضلة . ثم ذكر سبب مفارقة الشام الى المجم وانصاله بسلطانها الشاه عباس الصفوي الذي صبره رئيس العلاء في بلاده بعد ان كان خامل الذکر يصنع القماش المخند من الحرير ولهذا سمي الحريري الى غير ذلك مما لا محل لذكره .

وهو مترجم في السلافة وامل الامل وترجم اعيان دمشق وفي السلافة بدل الحريري الحويزي وهو خطأ يوم انتسابه الى الحويزة احدى كور العراق . وزاد في امل الامل على نسبة الكريكي نسبة الى كوك نوح من اعمال البقاع على مقربة من زحلة . و اكثر مترجميه ، نسبة الى عاملة كما نسبوا العلاء الكركبين اليها متابعة لبعض المؤلفين الذين توسعوا بمحدودها حتى ألحقوها بها بطلبك . وقد تقدم في بعض تعليقات هذا البحث بتحديد المعروف . والذي أراه ان هذا التحديد المتوضع فيه هو تحديد ادبي ومذهلي لا جزافي وسياسي لأن الكرك وبطلبك لم تكونوا من اعمال عاملة وما منفصلتان عنها جغرافياً او اقتصادياً وسياسياً فديماً وحدبها ولكنها متصلتان بها اديباً و مذهبها . وانتشر الحر العاملی في هذا التوسع حتى عد في العاملین ابا قاسم الطائی وابن منیر الطراویسي ورھطاً من العلامة الدمشقین . وقد كانت له مندوحة عن هذا التوسع المخالف لمعرفة من تحديد جبل عامل بان يضم ترجم اخارجين عنه الى القسم الثاني المخصص لغير العاملین من كتابه .

توفي صاحب الترجمة سنة ١٠٥٩ .

من علماء المائة الثانية عشرة :

(١) الشيخ علي بن محمد بن الحسن بن زين الدين الشهيد العاملی الاصفهانی . صاحب كتاب الدر المنثور من المأثور وغير المأثور وغيره من الكتب الممتدة . اودع في ذلك الكتاب ترجم آباءه مفصلة . وترجمة له مطولة . استقصت احوالهم . وشفقهم بالعلم من المهد الى المهد . واحتاجتهم مشاق الرحلة في طلبها واخذه عن شيوخه . وما منوا به من مصايرة محن الايام . ومكابد الحساد اللئام .

لم يصف الزمان لرجال هذا البيت الذين ورثوا العلم كباراً عن كبار وكانوا حسنت عصورهم فالشهيد زين الدين وهو من اعلام المائة العاشرة ينصل بسلسلة النسب العلوي بستة آباء كلهم علماء اولهم الشيخ صالح بن شرف ثم يليه العلامة الحسن بن المظفر الحلي من رجال المائة الثامنة . ومن الشهيد تسلسل العلم في بنيه واحفاده الى المائة الثانية عشرة . اما الشهيد وهو من اشهر رجال هذا البيت واعلم علماء الامامية فقد مات قليلاً في قونية . وحفيده الشيخ محمد وولده الشيخ زين الدين فقد ماتا غرباً بين فراراً من الاعداء في مكة . والشيخ علي المترجم له ووالاده الشيخ محمد والشيخ حسين والشيخ علي والشيخ سعیي الدين ماتوا في اصفهان . وفيهما مات ابن أخيه الشيخ علي بن زين الدين بن محمد ابن الحسن زين الدين الشهيد وكلهم من اكابر العلماء .

وروى صاحب الترجمة في كتابه الدر المنثور من بعض نكباتهم احتراق الف كتاب من مكتبتهما وانه لم يحصل بعد العناية الشديدة الا على مائة كتاب من الفي كتاب مما كان لهم امانة في دمشق وبعلبك وببلادهم .

كتاب المترجم له سبعين كتاباً بخطه ماعدا مؤلفاته الكثيرة ولد سنة ١٠١٣ وتوفي سنة ١١٠٣ وقد زرف على التسعين .

من علماء المائة الثالثة عشرة :

(١) الشيخ ابراهيم بن سعیي المخزومي العاملی الطبی (١) . من اعيان علماء عصره وآکابر شعرائه المفلقين اخذ مبادی العلوم في بلاده عن ابيه

(١) نسبة الى الطيبة .

و عن علامة جبل عامل في وقته السيد أبي الحسن قشافش جد أميرة آل الامين ثم هاجر إلى بلاد الفوج فأقام في اصفهان دار العلم في ذلك العهد مدة عشر سنين وأب الى وطنه عالماً متجرأً مفتقناً شاعرًا وله بعض المؤلفات وديوان شعره الذي يحوي اربعين الف بيت كما روى لي ذلك حفيده الشيخ عبد الحسين بن ابراهيم بن صادق بن ابراهيم المترجم له أحد علماء هذا العصر وشعرائه المطبوعين .

كان معاصرًا لشاعر آل الصغير الوائلين وآل صعب الابوين في أيام صولتهم وزهرة حكمهم الافتراضي وله فيهم المدائع الحسان .

ولما حدثت ١١٩٥ معركة بارون^(١) بين جيش احمد باشا الجزار الكثيف والعامليين على حين بقعة وانجلت عن مقتل كبير مشائخهم نصيف النصار الصغيري الوائلي وانهزامهم اشتدت وطأة الجزار الثقيلة على البلاد وأمعن فيها جيشه الظافر بدم حصونها ونهب أموالها ويسوم اهلها ضروب النكال والقتل والتعذيب وكان أشد البلاء مصيبة على رؤوس العلية والعلماء ولم ينج منهم بعد استثناء مكانهم الحافلة بنفائس الكتب^(٢) الا من كتبت له السلامة بالفرار . وكان صاحب الترجمة من البقية التي سلت من سيف ذلك الغالب المنثم فهبط دمشق وسكن في محله اندراب . وصار أشرف آل المرتفع على احدى كراسيهم وكراسيه وطوى الشطر الآخر من صحبة أيامه بين ظهرانيهم محترماً مكرماً . ولم يكن ذلك بالذي يسليه عما حل بيبلاده من مظالم الجزار التي شاهد منها الكثير عن كتب بيته . وما زال يسمع وهو في دمشق من السنة الرواية فادح انبائهما فنظم في الحنين اليها . والطف عليها . فصيده السائرة التي مستهلها :

من لي برد مواسم اللذات

والعيش بين فني وبين فناة

ورجوع أيام مضين بعامل

بين الجبال الشم والمضبات

(١) من قرى عاملة الجنوبية المتاخمة لحدود فلسطين الشمالية . (٢) على رواية بعض العامليين ان ما انتهب من مكتبة آل خاتون التي كانت تحوي اربعمائة ألف مجلد ثلاثة آلاف مجلد ونصف فما بالك فيما انتهب من المكاتب الأخرى الكثيرة . وروى غير واحد ان أفران عكا أوقدت سبعة أيام بكتب العامليين ما عدا الكتب التي استصنفها حاشية الجزار والتي وقفها على المسجد المنسوب اليه .

وهي قصيدة طويلة من بارع شعره ومخيره .
على ان حبيبته الى وطنه المشرد عنه . وتذكرة ايامه الخواли وهو تحت سمائه صرفه
الحال . هادي البال . لم يقفوا بقريحته الفياضة عن وصف دمشق جنة الارض وكل
ما فيها وحي وإلهام فقال :

ولما بلغت الشام صادفت جنة
في الغادة الحسناً ترقص فرحة
وتختال في برد المينا وهو معلم
ويُظهر مكنون الشغور التبسم
عليها فربداً قلباً يتنضم
تاوة مشناقٌ وحنٌ متيمٌ
تشارك فيه العين والأَنف والنَّفَم
غرائبها يمنٌ لمنٌ بنشاءٌ
وجوهها في الحسن لا ينقسمُ
هي الدار نعم الدار لو ان عيشها
بدوم ولكن النساء سمعتمْ

ولد صاحب الترجمة سنة ١١٣٦ وتوife بدمشق سنة ١٢١٢ قبل مهلك الجزار
بخمس سنين .

أثر الصلة العلمية في البلدين :

ان من المستصعب جداً تحديد ما بهذه الصلة العلمية من الاثر في دمشق وجبل عامل
وذلك لامور : (الاول) لأن هذه الصلة لم تكن منتظمة لعدم انتظام الهجرة العالمية
العلمية الى دمشق . (الثاني) لأن المظان الذي يرجع اليها في هذا البحث مفقودة . (الثالث)
لسکوت المعاجم الدمشقية وغيرها عن ذكر رجال حلقتها الاولين من العالميين . وحسبك
انك لا تجده فيها ذكرآ للشميد الاول وهو اول من عرف ب الهجرة الى دمشق او اول عامل
على تحقيق هذه الصلة وما كان يجهول الفضل بدمشق في زمانه ومنزله كما عرفت . كان
لا يخلو من ترداد علاتها عليه ولم يكن مؤرخون بالزاهدين بقدر ما في النافه منها فكيف
يعرضون عن تدوين جليلها .



ان العاملين لم يكونوا باقل من الدمشقيين ملاماً في نزكهم البحث عن هذه الصلة . ومن العجيب انه نعرف للكفعمي صلته بدمشق من المقرى الاندلسي ولا نعرفها من العاملين انفسهم وان نبهل المأخذ الذي اعتمدتها فيما كتبه عنه والمحبول لنا من تلك الصلات كثير . واعل هذه الحلقة من حلقات التاریخ بما فقد مع المفقود وهو الكثير من ميراث البلدين العلمي .

ولئن عُتِّقَ علينا نبأ تلك الصلات فجهلنا أثرها فيها منذ ابتدأ تاريختها من المائة الثامنة الى المائة العاشرة والحادية عشرة فان رجال معاجم هذين المائتين ومنهم الحبي والشهاب الخفاجي وابن معصوم قد عرّفوا برهط على عامليهن ذكر في هذه الاطروحة ومن لم يذَّكر من رجالهما ومنه يستفاد ما لهذه الصلة في ذين العصرین من التأثير البين في مستوى البلدين الأدبي .

ومن آداب جبل عامل ودمشق وما إليها من الديار الشامية مادة غزيرة لريحانة الشهاب الخفاجي وسلافة العصر لابن معصوم وغيرهما من غير المعاجم الدمشقية . على ان اثر تلك الصلات أبين ظهوراً في جبل عامل منه في دمشق . وبتأثير صلة الشهيد الاول بدمشق قامت مدرسة جزبن مسقط رأسه ومقر بنيه وذر ينه من بعده بتعليم منتظم مطبوع بطبع المدارس الدمشقية وأمهما وفود العالم من كل حدب وصوب وكانت مبدأ النهضة العلمية العالمية وقام على مثالها مدارس كثيرة في عرض البلاد الماملية وط渥ها .

ومشي الشهيد الثاني وبعض بنية وكثيرون من جبل عامل على طريقة الشهيد الاول في تجدید عهد تلك الصلة فأخذوا عن شيخوخ دمشق مختلف العلوم وما كانت هذه الصلة لتوتر لولا زراجع العلم في البلاد وتواتر الفتن وثبات المحن وانا نرجو ان ثوثق عراها بين البلدين في هذا العصر الذي اصبحت فيه دمشق بعد شقيقتها مصر حافظة البقية الباقية مما ترك كر الفداء ومر العشى من تليد السلف الصالح وحاملة لواء العلم والثقافة والتجدید للامة العربية ورافعة منار فصحاها ومشذبة اصولها من الدخيل ورطانة بجماعتها وجماعتها وبجمعتها وعلائتها العاملين .

عضو المجمع العلمي

سلیمان ضاهر

الكلمات غير القاموسية

جواب الاستاذ عيسى اسكندر الملعوف
على اقتراح الاستاذ «المغربي»

تمهيد كُتُب لي الحظ في أوائل العمر ان أحضر مجالس الاستاذ العلامة المرحوم الشيخ ابراهيم البازجي في بيروت في سنة ١٨٩٠ - ١٨٩٣ وكثيراً ما سمعت تصريحاته بشأن الألفاظ العربية ولغة الجرائد والتعريب ولغة الدواوين واللغة العامية ومحادثاته مع علمائنا اللغويين مثل الاستاذ الشيخ عبد الله البستاني والمرحوم الشيخ ابراهيم الحوراني وقرأت ما نشرته الصحف اذ ذاك بشأن وضع الفاظ لدام والمدموازيل وجيني وغيرها مما طال به نفس الكلام الى حد يمل منه القاريء ودخل في ميدان تلك المناظرات رهط كبير من علمائنا وأدبائنا حتى أفضى الامر في بعض الاحابين الى الخصم ورشق سهام اللوم والنعنة بخرج البحث عن الموضوع الاصل الى المهاورة والمشاشة شأننا في بعض الوفقات . فالاجدر بنا في مناقشانا هذه ان لانس الشخصيات ولا نعرض لمس الحالات بل نقتصر على الابحاث اللغوية .

وبناءً على تلك الحوادث الخارجة عن موضوع اللغة ضاعت الحقائق اللغوية في زوابا الاموال .

ثم جاء بعض علماء المشرقيات بصدعون بوجوب كتابة اللغة العربية بمعرف لا تبنيه . وبعضهم يستغلون باللغة العامية وضبط لهجتها في كل قطر مقترحين على الكتاب بمحارتهم في ذلك . وبعضهم أبدى آراء في التعريب وكتابة الاعلام مما ملا الصحف أقوالاً متباعدة .

فليبتطلب بكتابة مقالات مطولة في (اللغة العربية العامية) نشرتها في جريدة النار البيروبية سنة ١٨٩٩ نظرت فيها الى آداب العامية اشتقاقاً وصرفًا ونحوًا وبياناً

وبديعاً وعرضاً وشبراً وأساليب وامثالاً ونماذج وما ماق هذا مما اوحته آليه
الجريدة وقدني اليه البحث .

ثم بعد ذلك اعنىت بجمع اللغة العربية العامية في سوريا ولبنان بجمجم كبير يثبت فيه
الاشتقاقات والتحريف والتصحيف والدخل ورددت ما أمكن رده إلى أصله ووضعت
لما ليس له كلام عامية فصيحة ما يقابلها من الفصحي . وراجعت كثيراً من الكتب البلبلة
وسللت منها الفاظاً استعملوها وهي ليست في المعاجم وأبنت تاريخها وظان استعمالها إلى
نحو ذلك فكان لدلي كتاب ضخم لرد اللغة العامية والأفاظ غير القاموسية إلى نصابها
ووضعت كتاباً آخر سميت (تحفة المكتب لمغرب والمكتب) استعملت فيه طائفة من
الأوضاع والمرءات والمصطلحات الكثيرة الدوران على الألسنة وهكذا كنت أنشر منها
في مجلتي الآثار تنقاً بعنوان (ذخيرة الكتاب) من هذين المخطوطين .

في هذه المقدمة أنقل إلى الموضوع فأجيب على الاقتراح مادة مادة ولعلني على
هذا في ما أروي الآن .

جواب الاقتراحات أجبت الآن على اقتراحات الرصيف الاستاذ «المغربي» بهذه الحالة :

(الصنف الأول) - لا يأس باستعمال ما جرت به افلام الفصحاء والبلغاء في
كتاباتهم مثل ما يذكره المقترن في مقالاته وتزيد عليهما مثل قول ابن بطوطة المغربي في
رحلته (القبرية) التي سماها المبرد (الشاهد) وهي ما يوجد على القبور من الكتابة ونحوها
ويسمى الأفرنج (Epitaphe) وهي من الكلتين يونانية ومعناهما (على القبر) فكانها
ترجمة حرافية للكلمة الأفرنجية .

ووضع ابن بطوطة أيضاً العربة للجولة التي نقل الزكاب .

ووضع ابن خلدون المداية للغريزة الحيوانية (Instinct) والمصار لاسميه نحن
المكبس وهو آلة لعصر الأشياء ويسمىها بعض العامة المازمة وهو نوع آخر من المصار .
وفي ذكره داود البصیر الطیب الانطاکي الفاظ استعملها مثل الأطربة لاسميه نحن

بالرشنة وهي من الفارسية (رشته) اي خيط اشيهها بالخيوط والمصم لث الرعايق والجساد للزغفران والجزي للانكليس السملك النهري الطويل المعروف وتسميء عامتنا حنكليس ايضاً والخامسة للفول . والدشيشة للخطة المسلوقة التي يسميهما الاتراك (بولفر) وتسميها العامة بالتمر بف برغل . وقال عن المؤميا انها بونانية والاربع لنها جبشية يعني الطين وهو نوع من التراب اخذ لحفظ الاجسام . وفي ما وقفت عليه وما قلنيته من المخطوطات في فنون كثيرة اصطلاحات يمكن استخراجها لاستعمالها . الى غير ذلك مما وضمه الكتاب حتى عهدنا بالقياس او الاشتقاد او الاستخراج من ثنايا الكتب اللغوية وفي اوضاع الجامع العلية في مصر ودمشق والخلات والكتاب المحققين ما يعين على هذا الصنف ونشره .

(الصنف الثاني) — دخل في قوله في الصنف الاول استعمال المؤمدين والمؤاخرين حتى المعاصرین وهو من التساهل في اللغة مثل خيم وغم اخن .

(الصنف الثالث) — استعمل كثير من كتاب الانشاء والدواوين قبلما استعمله زملاؤهم في عهدهنا وهذا (قوانين الدواوين) لابن مماتي و (معالم الكتابة) لابن شيت القرشي و (كفاية الشروط) لاحدم و (الأحكام السلطانية) للاوردي و (صح الاعشى) للقلقشندي وأمثالها مشحونة بهشل هذه الاصطلاحات فما أمكن ايجاد مقابل له في القديم يكون استعماله اولى . وفي هذا التدرج اللغوي تاريخ لتطور الالفاظ وانقاوماً بحسب حاجة العصر ومتها الفاظ اللغة . ولقد عهد اليه المجمع العلمي بنقل مثل هذه الاصطلاحات من كتب العرب ففعلت ولدي منها مئات مثل مهندس العماير لما يعرف عندنا باسم (مسر مهندس) والاحباس (للأوقاف المدرسة) . وصناعة العماير (لانشاء المراكب) . والفيزيات لما يعرف عندنا (بنفس المعاش) وذلك لمن يغيب بدون عذر مشروع ودار العمار لتصحيم الموازن اخن .

(الصنف الرابع) — ان ما وله المتأخر وله اذا كان له صرائف يؤدي معناه فالاولى العدول عنه ولا سبباً اذا كانت مشتركة بمعانٍ اخرى فذا بضر اللغة استعمال (فاض وكم) عوض خابر . وترك المخابرة للزارعة لفهم كتب العرب القديمة او المتأخرة .

وان لم يكن له صرائف فيستعمل منه ما يحمل على القياس . فكلة (الشرانق) لما ينسجها دود الحرير له صرائف منها فيلحة وصبلجة جمعها فيساج وصيالح فلنترك (الشرانق) لسلخ الحية وتختذل الأسمين لنسيج الحرير تلك البيوض المشهورة ولنترك (الشاطر) للخيت وتختذل عوضاً الخاذق وقس عليها .

(الصنف الخامس) — اما الكلمات الدخيلة فما يستطيع الكاتب ايجاد مرادف له يشتترك معه ولو ببعض الوجوه فهو اولى مثل وضع المرحوم الشيخ سعيد الشرنوبي كة القطار لمجلات السكة الحديدية . و (القاطرة) لـ لو كوموتيف . ووضع المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي (المجلة) لما كان من الصحف بشكل كتاب و (الشاري) لقضيب المصاعقة و (الجرثومة) لـ كروب و (الانبوبات) للباشاس و (الشعرية) للفرشاة و (المحبب) للغزانة و (الطلاء) لـ الفرنبيش و (الحَمَّار) لقصر النظر ان .

ووضع الشيخ المرحوم ابراهيم الحوراني (المجهر) لمسكر سكوب و(المرقب) للتلسكوب و(الحوصلة) للكبسول الابطالية الاصل و(البخاري) للمدخنة و(النوارة) للنوفرة و(الضام) للأباجور .

ووضع المجمع العلمي في مصر (مرحى) لبراقو و (مدره) للافو كانو و (البهو) للصالون و (القغاز) للكفوف و (النمرة) انوسرو و (الوشاح) للكردون و (الطفن) للبلكوت و (الحرافة) للتوريد و (المرب) للكلوب .

ووضع احمد زكي باشا (السيارة) للاوتوموبيل وغيرها.

ووضع الاب انساس الكرمي مئات من الالفاظ مثل المعلمة (الانسكلوبذية) وفي
مقالاته الكثيرة غنيّ .

ووضع احمد تيمور باشا الارنديج (لليو يا) والطاقة (لباقه الزهور) والدريةة للفرض الذي يرمي عليه ثمننا في الاصابة والجوسن (الكشك) والجلبة (لقصرة الجرح) والوهين (لناظر العائز او مقدم الفعلة) واللقام (البسمق) والسلام (لثباب الحزف) والماصر (الحبيل الخاجز في الطريق) والطبلسان (ل الشال) اخغ .

ووضع مجمعنا العلمي (المائف) للتلغون وقد شاعت أكثر من غيرها كالمسرة والقول ونشر بقية او ضاعه في هذه المجلة فليراجعها من شاء التوسع .
وإذا لم يجد الباحث مايناسب الأُعجمي وكان خفيف اللفظ وصيغته تناسب الصيغ العربية فلا بأس بابقاءه على اصله .

(الصنف السادس) – وهكذا القول في الأُساليب والتراكيب الأُعجمية فإذا كان لها ما يقابلها في اللغة الفصحى فالاولى استعماله لانه من أساليب العرب ومقررات لفهمه وإذا كانت قريبة من مفهومنا وعما ندر كه فلا بأس بها فرن . تشابه الفرج فولم (زحف القائد بجيشه على العدو متسلياً كالحربقة في الغابة) وقول فرجيل اللاتيني (إن قلب الاميرة مضطرب كذروف مدار) مما ندر كه ونأله فلا بأس به وقد استعمله العرب ولكن قول فكتور هيبيو الفرنسي (أجراس كثيرة تقرع كلها كأنها آذون من الموسيقي) وقولهم (جليد المرأة) اي زجاجها مما لا نأله كثيراً او بالأحرى لأندر كه بالبداهة مثل الاول فهذا يمكن التعبير عنه بما يناسب أذواقنا .

ومثل قول وشنطن ايرفن الاميركي في كتاب يطوي مطالعه حواشي اوراقه قليلاً ليراجع ما استحسن في صفحاته : (ان كتبه كلها آذان كلاب) وهذا ليس بقرب من فهمنا ايضاً . ومثله قول الانكليز عن براعم الشجر اي أغلفة اوراقها عندما تطبق شتاً (نامت في سريرها الشتائي) مع حسن التشبيه ودقة تشبيله ومنه قوله في وصف المطالع المكتب على كتبه هو (دودة كتب) او (أرضة كتب) .

وهذا يرجع الى أساليب البيان من استعارة وتشبيه وكتابه وكل في ذلك ذوقه الخالص . فالانكليز يشبهون الاسنان بالذرّ مثلاً ولكنهم لا يستحسنون الفمأج . ولا يشبهون الجميلة بالشمس والقمر ولكنهم يشبهونها بالنجم . ومن التشابه المبنيةة عندهم ايضاً ما هو جيد عندنا مثل جيد الفزال ورمان الشدي وبحر الكف واجد الموقفة واشباء ذلك كثيرة مما يرجع الى الألفة والذوق .

(الصنف السابع) – ان الالفاظ العامية أنواع فنها :
«ما هو فصيح من اصل وضعه» فهذا يبقى على حالته . والآخر يرد الى اصله او يوضع له ما يناسبه .

« ومنها مأْنَهْ بَعْنَهْ منه » مثل فلان (أسطا) اي أستاذ و (ماظه) اي لماظه وهي الدُّقل و (ضم) الجمل اي صنامه و (بصمة) النار اي بصوتها و (طار) للاء طار .
 « ومنها ماز بِدْفِيه » مثل (أبد) لليد و (كارو) للكار و (دواية) للدواة و (القرنيط) للقريط ، و (لقطير) لقطير . و (المخلية) للمخلة .

« ومنها ما هو مَعْرَف » مثل (الصلاحية) بمعنى الصلاحية اي ما يصلح الشيء .
 و (طعية) لطاعية . وفي أسنانه (حفر) لحفر وهو صفة تعلوها و (حادة) الباب لحافته . واما (حادة) فهي جمع حالي نحو كفراً وكافراً . و (الحاف) للحلف بمعنى القسم . و (الآتن) للذئب بمعنى فساد الشيء و كراهة رائحته . و (الحَوْر) للحَوْر بمعنى الشجر المعروف .

« ومنها ما هو مَصْحَف » وبكثر ذلك بين الذال والدال مثل (احدف) الشيء اي احذفه و (هدا) لهذا و (دي) باللغة المصرية لذي و (خزنة) الفأس و نحوها لخرتها وهي شقبها الذي توضع فيه عصاها .

« وقد يجتمع التصحيف والابدال » مثل (الفَبَّة) لجراب صغير يوضع به التبغ و نحوه فهي تصحيف (ظبية) وابدالها و (شفشق) لتفشق اذا نكلم بمحافة .

« ومنها ما هو مبدل » مثل قولم (ندشا) اي نجشاً و (كمره) ليعرق اي غمنه بمعنى القى عليه ثيابه وثة لم كأن يقول العامة ايضاً و (بنحط) بنوه اي يغط و (دس) عوض جس و (عجوة) لعجمة الثمرة اي نوانتها و (الشِّرِّكَة) لانثى الحجل عوض الشِّرِّكة و (السود) للسماد اي سرقين الحيوانات وروهها المخذل لانباء النبات . و (فرم) الولد اسنانه لثرم (فأبدلوا وشدّدوا الراء) اذا ألقاها في اوائل عمره وفصيحة ثغر و (قرمة) الشجرة لا رومتها و (الماعج) للهائم اخ .

« ومنها ما هو مشتق من الجامد » مثل (تبغدد) عليه كأنها من بغداد . و (تدمشق) كأنها من دمشق و (خرنق) الولد في حضن أمها كأنها من الخرنق ولد الارنب .

« ومنها ما هو مخوت من أكثر من لفظة » مثل (ايش بدك) بمعنى (اي شيء بودك) و (بركته من فلان) اي بركة تطير منه وهو دعاء عليه و (عزمأول) اي (عام الاول) و (إسنا) اي (الساعة) و (هلاق) اي (هذا الوقت) و (حنبلاس) اي حب الاس .

«ومنها ما هو منقول عن لغات أجنبية» مثل (شنوفة) لفظاء الرأس تركبها (شنوفة) ويشقون منها فعلاً فيقولون بشنق وعندنا التمار ونحوه لهذا المعنى و(جبا) التركيبة بهني بحاناً و(برطاش) من كليتين فارسيتين بهني (حجر واحد) ولها عندنا (العتبة) . و (الستيك) لما يحيط . وضع الشيخ ابرهيم اليازجي المطاط (للكاوشوك) بمعناها والكلستان او ربيتان . و (التلغراف) من كليتين يونانيتين بهني الكتابة عن بعد وقد وضعوا لها (البرق) والفعل (أبرق) . و (الهَلَّة) من العبرانية بهني البخار . و (اجر) الحبشرية لرجل و (إيد) الحبشرية ليد . والبسودرة الاسبانية من (بومي دورا) (Pomi - dora) اي نفاح المحبة . و (الطرمبة) ابطاليتها (Tromba) وضع لها ابرهيم اليازجي (المضخة) و (الشطرينج) اصلها منسكرينية (ستورنجا) اي صریع الأجزاء لافت الجندي في الحرب يؤلف من اربعة أجزاء هي الأنفاس والأفاس والمرکبات والشاشة .

هذه عجالة بنت ساعتها ظهرت فيها بعض ماعن لي بشأن الأفراد والوضع والتعبير وهو باب واسع وبحث لا قرار له .

ولقد عانى مجتمعنا الدمشقي في خدمة اللغة عناه كبيراً انضارب الآراء وعدم توحيد الكلمة وكثرة المتزادات واختلاف الأذواق وحيثما لوعقدت لجان في كل بلاد عربية اللغة والعادات لمناقشتها بليل هذه الآراء واستطلاع طلم ما تميل إليه من تعزيز اللغة وتوسيع نطاقها وتجدد شبابها . فاللغات تحتاج مثل الأشجار إلى تقبيب وتقطيع وتوليد فإذا حصرت في نطاق ضيق وشدد عليها الخناق بقيت على حالها من القصیر في التعبير عن المسئدثات .

ومن أفضل ما أخذت به كلامي قول المرحوم الشيخ ابرهيم اليازجي في مجلته البيان (١ : ٣٢١) ما نصه : «ولكن حقيقة الكمال في اللغة ان تكون بمحبت يمكن ان يستنبط من نفس اوضاعها الفاظ لما يحدث من المعاني لا ان تكون بمحبت تستفي عن المزبد اذ المعاني ابداً تتجدد وليس من المحتتم ان قوماً يضعون الفاظاً لمعانٍ لا توجدها» .

وقوله في مجلته الضياء (٢٧٧ : ٨) ما نصه :

واما ان ادخال كلمات انجعية الى لقنا يعد دليلاً على ارتفاعها ففيه نظر لكنه مما تلجمي اليه الفسورة حيث لا يتيسر وجود لفظ عربي قديم او محدث يقوم مقام الانجعية والا فان ادخال اللفظ الانجعية مع وجود لفظ عربي بمعناه كاستعمال الاوزنطي مثلاً في مكان الابرار والابورمين مكان المعلم والكافوشوك مكان المطاط والاسيد مكان الحامض وكقول بعضهم اندر وميدا مكان المرأة المسلمة كل ذلك يعد دليلاً على الخطأ اللغوي كما لا يخفى على ذي بصيرة» اه .

ولعل توحيد الكلمة في خدمة اللغة على اختلاف الاقطاع التي يتكونون فيها يكون قريبًا فنتواطأً الاشكال على الاوضاع الصحيحة والتعریب المفید وليس ذلك بغير على ارباب النهضة المصرية واللحمية العربية ان شاء الله .



حفلة تكرييم

حافظ بك ابراهيم

اغتنم مجمنا العلي وجود احد اعضائه حافظ بك ابراهيم شاعر النيل في بيروت فدعاه الى دمشق فلبى الدعوة وأقام له المجمع حفلة تكرييم كبير في مقره في المدرسة العادلية وجعل موعد الحفلة مساء يوم ١٧ حزيران سنة ١٩٢٩ ولم يمكّن الوقت المعين حتى غصت ساحة دار المجمع على رحبيها بجمهور المدعوين وكانوا من جميع طبقات الامة بنقشدهم نعامة الشيخ ناج الدين الحسني رئيس الوزراء في الدولة السورية ومعالي الوزراء وطائفة من اعضاء المجلس التأسيسي ومئات غيرهم من اهل الفضل والآدب وعشرات من فضليات السيدات في دمشق في مكان خاص بهن . ثم لم يلبث ان قدم الحسيني به حافظ بك ابراهيم ومعه صديقه شاعر القطر بن خليل بك مطران فتبوا آهـ صدر المكان يحيط بها اعضاء المجمع العلي . وقبل افتتاح الحفلة قام نعامة رئيس الوزراء وعلاق على صدرى الشاعرين ومام الاستحقاق السوري زيادة في تكريمهما والحفاوة بهما فكان لذلك الوقع الحسن في النفوس . ثم افتتح الحفلة معالي وزير المعارف الاستاذ السيد محمد كرد علي رئيس المجمع العلي وألقى الخطبة التالية :

حافظ مفخرة المرب
«وجيبت الشاميين»

يا سيداتي يا سادتي

اذا رحب اهل هذه الديار بحافظ ابراهيم بك فاما يرجبون بناية عظيم في الشعر العربي أخرجه من ثيابه البالية وألبسه من عبقريته ثوبًا جيلاً شفافاً بليق ان تظهر به امة كانت اعظم ام الارض بمحاضرها وآدابها وهي تحرص اليوم ان تسترد ذاك الماضي الباهر مطبوعاً بطائع المصر الحديث .

ليس شاعر النيل من الرجال الذين يحتاجون الى التعريف بهم والترجمة لم نشعره

كالاً مثال السائرة وقصائده يحفظها الرجال والنساء ولهم من الحرمة في كل قلب مala يقل
عن اعظمانا لاً كبر شاعر من شعرائنا في الدهر الغابر .

وكل هذا لانه صرف الشعر منذ نشأته في الاغراض الشرفية صرفه في رفع مستوى الامة في العلم والعمل فوصف داءها ودواءها وهن بوعظه او تار قلوبهم ان كان شاعر الاجتماع غير مدافع لا بد اده طريقة جديدة في تشريف العقول وتهذيب الملوكات فكان يتأثیر شعره مرشد امتة ولسانها الناطق بالحق .

وَمِنْهَا بِالْفَنَّا مُعَاشِ الشَّامِيْنَ بِالْحَفَاوَةِ بِشَاعِرِ النَّيْلِ فَانْتَزَدَ عَلَيْهِ الْآَنَ وَاحِدًا مِنْ مَئَةِ
مَا أَسْدَادَ الْبَلْنَى خَاصَّةً وَاللِّأَمْمَةِ الْعَرَبِيَّةِ عَامَةً . هُوَ خَالِدُ أَعْمَالِ الشَّامِيْنَ بِشِعرِهِ الْخَالِدِ
فَلَا يَعْجَبُ إِذَا احْتَفَلَتْ بِهِ عَاصِمَةُ الْأَمْوَابِينَ . الْيَوْمَ يُجْمِعُ طَبَقَاهُ فَإِنَّهُ السَّابِقُ إِلَى
الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ .

وان متبر المجمع العلمي العربي، أيفا خرمنذ تأسيسه بان اسم حافظ ذكر عليه عشرات من المرات وأنشدت قصائده ورقائقه وحكمه واستشهد المحاضرون بشعره وكانت آخر محاضرة في تخليل روحه السابغ وشعره الاجتباعي مما القاه هذا العاجز في السنة الماضية وقد فلت في جملتها :

«وعشق حافظ الشام ايضاً ولم يطوف ارجاءها ولا رأى ارضاً وسماءً لها وعاشر الشاهزادين
وحننا عليهم وذكرهم بالاعجاب في شعره السائير يهزّ باقدامهم نفوس الخاملين من المصر بين
يمجنداً في الكسب حذوه وينسروا في الآفاق على مثالم» .

ومن شعره في غلاء الاسعار يذكرهم بالشاميين ويقرع المصربيين :

إيه المصلحون أصلحتم الارض وبنم عن النفوس نيا
اصلحوا انفساً اضرّ بها الفقد - راحيا بموتها الآثاما
ليس في طوفها الرحيل ولا الجد - د ولا ان تواصل الاقداما
نؤثر الموت في ربى النيل جوعاً
ورجال الشام في كررة الارض
ركبو البحر جاوزوا القطب فاتوا
يتقطعون الخطوب في طلب العده

يرقبون القضاء عاماً فعاماً
في بلاد رو يت فيها الاناما
وبنوك الكرام تشكو الاواما
ل واغرى بنا الجفا الطغاما
في سبيل الحياة ذاك الزحام
وبنومصر في حى النيل صرعى
ايهما النيل كيف نسي عطاشا
برد ال واغل الغريب فيروى
ان لين الطباع اورثنا الد
ان طيب المناخ جر علينا

ومن هذا المعنى ما قاله في قصيدة (الامتنان لشاختان) ويعني بها الامة المصرية
والامة الشامية امتدح فيها ابناء الشام وسيرتهم في اميركا ولا سيما في نشر اللغة العربية :

بارض (كونيك) ابطال غطارفة اسد جياع اذا ما ووثبوا وثبوا
صوى مضاء تحامي ورده النوب
وجيشهم عمل في البر مفترب
وفي ذرى كل طود مسلك عجب
الا وكان لها بالشام مرتقب
فالشعب متشورة مذكانت الشعب
فكل جي له في الكون مضطرب
الي المجرة ركبها صاعد آركبوا
مدوا لها سببا في الجو واندبوا
ام اللغات بذاك السعي تكتسب
عيش جديد وفضل ليس يتعجب
لم يمحهم علم فيهم ولا عدد
اسطولهم امل في البحر مرتحل
لهم بكل خضم مسرب نهج
لم تبد بارقة في أفق متبخر
ما عايههم انهم في الارض قد ثروا
ولم بضرهم سراء في مناكبها
رادوا والمناهل في الدنيا ولو وجدوا
ارقيل في الشمس للراجين متبخر
سعوا الى الكسب محموداً وما فنت
فأين كان الشاميون كان لها

وفي هذه القصيدة يقول في اتحاد مصر والشام في الجنس اللغة وتشاركها في المنهاد

والشقاء :

قلب الملال عليها خافق يجرب
ولا تحول عن مقناعها الادب
وان سألت عن الآباء فالعرب
باتت لها راجبات الشام تضطرب
ركنان للشرق لازالت ربوعها
حدران للقاد لم تهتك ستورها
أم اللغات غداة الفجر أنها
اذا مت بوادي النيل نازلة

وان دعا في شری الاهرام ذو ألم
اجابه في ذری لبناء منتخب
لو اخلصن النيل والأردن ودمها
تصافت منها الامواه والمشب
وقد ختم هذه القصيدة في الصلح بين الاخرين بقوله :

هذا يدي عن بني مصر تصافحك
فاصفوها نصافح نفسها العرب
فنا الكنانة الا الشام عاج على
ربوعها من بناتها سادة نجبا
لولا رجال تغaloa في سياساتهم
ما منهم لما لنا ولا عنبروا
ان يكتبوا لي ذنبا في مودتهم
وقال من ابيات :

في ركب للأهوال ما هو راكبه
فسيق على السوري رحب بلاده
فما هي إلا انت تجشمك التوى
وما هو إلا انت تشد ركائبك
ووجه كلامه الى مصر كأنه يريد الصلح بين القطرين فقال ابياتاً ثلاثة :
ماذا جنبت وما جناه بنوك
أظلمتهم يا مصر ام ظلموك
فسبمت للغرب الطموح واهله
ومنخرتهم فوق الذي منحوك
وعبست في وجه الشام واما
قطر الشام واما قطر الشام وان عبست اخوك
وقال من قصيدة في تكرييم صديقه خليل مطران :

اما الشام والكنانة صنو
ن برغم الخطوب عاشا لزاما
أكمم علينا وقد أرضعنا
من هداها ونحن نأبى الغطاما

وآخر حسنهات حافظ قصيدة الأُخيرة التي يقول فيها وهي كسائر شعره كلاماً كرث

حلت :

أبت أمة انت لتفى محامدها
على المدى وابني ابناء غسات
فن غطارقة في جلق نجبا
ومن غطارقة في ارض حوران
عافوا المذلة في الدنيا فعندهم
عن الحياة وعن الموت ميانت
لا بصروف على ضيم يحاوله
باغ من الانس او طاغ من الجنان
شققت أسواق بيروت فما اخذت
عيناي في ساحها حانوت بوناني
لقلت في غبطة الله درم
ليس الفلاح لو ان غير يقطن

تيموا ارض (كولب) فأشعرت
منهم بوطن غريب الدار حيران
صادوا وشادوا وابلوا في مناكبها
بلاء مفطلم بالامر معوان
ان ضاق ميدان سبق عن عنائهم
صاحت بهم فأروها الف ميدان
لا ينتشرون ان هموا سوى همم
تأتي المقام على ذل واذعاف
في الكون مورثهم في الشام مفترضهم
ذرى الشوامخ او أجواف حيتان
ولا يبالون ان كانت قبورهم
والغرس يزكى نقاً بين بلدان
اوضاف الشام عن برهان قدرتهم
فأني الشوامخ او أجواف حيتان
في الكون مورثهم في الشام مفترضهم
ففي المهاجر قد جاؤا ببرهان
انا رأينا كراماً من رجالهم
كانوا عليهم لدبنا خير هنوات
انني التقينا الذي في كل مجتمع
أهل باهل واخوان باخوات
كم في نواحي ربوع النيل من طرف
الليازجي وصروف وزبدان
وكلا حيائهم في الصحف من اثر
له المقطم والاهرام ركتان

اما وقد رأينا هذا التمزق الصغير من عطف حافظ على الشاميين أفالا يتضاعر بربكم
كل اكرام امام محامده الكثيرة . الا يقترب منا كل من غذى زمانا بثرات روحه ان
يرى اليوم شخصه الكريم بين اظهرنا . الانتقد كلنا انا عاجزون عن شكره والى التصور
في الحفاوة به لا يسعنا الا عفوه .

ياخي حافظ . انا نحييك مهترفين ببعض ايديك البعض . نحيي في شخص شاعر النيل
ابناء النيل الاعزة . نحيي بك مصر المحبوبة والنبوغ المصري . ومتى رجمت بالسلامة
الى مطلع شمسك فاقرأ على اهلك وعشيرتك صلام جيرانهم في الشام واذا انساك شيطان
الشعر ذلك فالرجاء من رفيقك في رحلتك صديقي شاعر القطرین خليل بك مطران
الذي كان طول حياته احسن صلة وعائد بين المصر بين والشاميين لمكان اخلاقه العالية
وأدبه الجم انت يعذر قصورنا فهو من اعرف الناس بنا وبهم . هذا والله ينعم الامة
بحياة حافظ ويزيد في هنائه وسعادته .

*

ثم نلاه الاستاذ فارس بك الخوري فالق قصيدة غراء، حيا بها شاعر النيل فقال :

لينالي التصافي قد جفاني حبورها
وـلـنـيـ السـودـاءـ اـصـفـرـ نـورـهاـ
تجـلـيـ عـلـىـ وـجـهـيـ وـفـودـيـ نـذـيرـهاـ
وـسـافـيـةـ الـآـمـالـ جـفـ غـدـيرـهاـ
فيـالـبـلـيـتـ شـعـرـيـ هـلـ يـعـودـ سـرـورـهاـ
وـقـدـ شـفـتـ قـلـيـ فـتـاةـ نـذـيرـهاـ
وـلـاـ بـزـدـهـيـنـيـ كـرـمـةـ وـعـصـيرـهاـ
مـلـيـكـةـ أـمـرـيـ وـالـفـوـادـ سـرـيرـهاـ
وـحـظـيـ مـنـ رـيمـ الـكـنـاسـ غـرـيرـهاـ
تـشـيرـ لـنـفـسـيـ مـقـلـةـ وـفـتـورـهاـ
فـأـصـبـحـ مـنـ قـابـ قـوـسـ شـفـيرـهاـ
وـهـلـ بـعـدـهـاـ الطـيـ يـرجـيـ نـشـورـهاـ
عـلـىـ فـضـلـاتـ بـفـوـادـ بـثـيرـهاـ
يـشـدـ عـلـىـ السـبـعينـ وـهـوـ مـزـيرـهاـ
وـلـكـنـاـ شـبـبـ الـزـوـمـ بـضـيرـهاـ
وـأـشـيـبـ آـسـادـ الـعـرـينـ هـصـورـهاـ
يـقـعـتـ عـنـهاـ كـهـلـهاـ وـطـرـيرـهاـ
خـزـائـنـ اـرـبـابـ الـفـنـ وـأـثـيرـهاـ
قـلـيلـ الـجـانـيـ عـنـهـ وـكـثـيرـهاـ

* * *

وقفت أحبيه عن المجمع الذي
ومن لي بخليق الى اوج فضله
فيما لبت لي من شاعر النبل نفحة

* * *

احفظ حبيبـتـ الشـامـ نـجـةـ يـفـوقـ عـبـرـ الرـوضـ مـنـهاـ عـبـرـهاـ

زفت لها الشعر النقيس عرائساً
يجانها تخفي وتخسف حورها
وألبستها ثوباً من الحمد دونه
حائثها في زهورها وزهورها
وطوقتها بالحب والمعطف رقيقةً
فلادة أسر لا يفادي اسيرها
وأهديتها وحيها من الشعر مهنياً
معاجز ما وجوه إلى الكون طورها
بعزها بها لبانها وسنيرها
وأوليتها بغراً على الدهر خالداً
لوحدة سوريا وهذا ضميرها
وجئت أبا حرب السجية داعيماً
قضية احرار يريدون نجحها
ألا فاهتفوا بحبيها السفير سفيرها

دمشق تحبي فيك حراً بشعره
تافت وتأت غيدها وطيورها
روت شعره أبهاؤها وخدورها
وكم من فتاة انت انت سميرها
برغم خصوم العرب نمو بذورها
الى الجد والعلباء انت مثيرها
ترددت انهارنا وخريرها
فانعش والصحراء خف همثيرها
دياجير هاتيك الكهوف ينيرها
كما فعات بالشاربين خمورها
من الشمر صافِ اين منه نميرها
حلقة خلد ليس تمحى مطورها
نلونا على اخابور من معجزاته
فاني ارى عند الشيبة نزوة
أنت الذي إن أنسد النيل شعره
نلونا على اخابور من معجزاته
وتجدها في أرواد مطلقاً على
 وكانت قوايه على ماء زحلة
 دقق قوايه على ماء زحلة
 سقيت ربوع النيربين بسلسل
 سطرت عليها من جيلك آية

فأخذتها في عقرها وجربوها
فرزدقها والكل منهم اميرها
بهم عننت الفصحى وعزّ عشيرها
خزانته عند الشام صدورها
أربكتها انت وتحن ثغورها
هنيئاً هذى الدار بعث نخارها
ولو كان شوقى حاضراً احرزت به
ثلاثة اركات وفى الله شملهم
فيما شعراء النيل انت فربكم
أنتم لاهل الفاد في مصر دولة

٩٠٢٤ مجلة المجمع

نقدمكم طوعاً ونعرف حدنا
شروعتم لنا نهج الفصاحة لاحبنا
في ذمة الله الامام محمد
تختلي الى لب القضايا فدلنا
وسعد محمود وصبري وفاس
وأحياؤهم رهط التجدد والعلى
اوئل خطوا للثافة أسماءها
هم اول البانين والفضل فضلهم

ما آفة الأقوام الاغرورها
وقومتها فاستقامت امورها
منار الفتاوي الصائبات ونورها
عليه وقد أهنت صواع قصورها
وامثالهم من أجهنّت قبورها
تباهي بطون الأرض فيهم ظورها
وشيدت على هذا الاساس فصورها
وهم في مهانة المكرمات بدورها

وحبيت في قطر الشام غطاراً
يجيون في احياء مصر ضياغماً
هم في تلافيف الدخان ليوشها
اذًا حملوا ضياماً فان صدورهم
وان صبروا صبراً حكيم على الأذى
لهم عزمات ان توارت هنيهة
وترجم حقاً ضائعاً انصابه

هم للاماني النبيلة سورها
تجاوب في أقصى البلاد زئيرها
وهم في تضاعيف السماء صورها
على الضفن والآلام تغلى قدورها
فا فاز بالمال إلا صبورها
فلا بد ان تبدو وبلطني سعيرها
وصدق الاماني والاله ظهيرها

ويأشعر القطر بين مطران بمعة الـ
لك الحمد أن أبلغت شامك منية
توصلت بالترغيب حتى أزرته

قر بضم لدبك اليوم يذكر بغيرها
يجن اليها شيخها وصغيرها
وما كان لو لا ان فعلت يزورها

ثم نهض على أثره الاستاذ شفيق بـث جبـري فـالـقـيـ قصـيدـة عـصـماء رـحـبـ فـيـهاـ بالـضـيفـ
الـكـرـيمـ شـاعـرـ النـيلـ فـقـالـ :

أَشَدَتْ شِعْرَكَ بِفِيَاءِ لَبَنَانِ
فَرَحْتُ أَغْمَزْ وَسَوْمَى وَشَيْطَانِي
بِالْأَمْسِ شَوْقِي عَلَى أَفْنَانِّا غَرِيدِ
وَالْيَوْمِ حَافِظْ مِيَادِ بَافَنَانِ
وَبَنْتِ مَرْوَانِ تَوْحِي مِنْ ابْاطِحَهَا
وَشَيْ القِرَائِحِ عَاشَتْ بَنْتِ مَرْوَانِ
جَبَارَةً سَخَرَتْ مِنْ كُلِّ كَارِثَةِ
أَعْيَتْ وَمَا فَنَثَتْ جَبَارَةُ الشَّاثِ
لَهُ ظَلٌّ عَلَى أَكْنَافِهَا لَجْبٌ
أَعُوذُ بِالظَّلِّ مِنْ قَهْرٍ وَطَفِيَانِ

يَا طَاوِي الْيَمِّ بِفِي دَجَنَاءِ زَاحِفَةِ
يَهْفُو بِهِ الشَّوْقُ وَالْأَجْنَانُ تَكَبِّهُ
خَلِيْ ضَفَافَ الْحَمِيْ وَالْتَّبَلِ وَانْقَلَبَتِ
مِنْ عَبْدِ عَدَنَانَ مَا أَبْلَى عَرْوَتِهِمْ
سَرِّيْ فِي دِمْشَقِ وَنَادِمِ اَنْ تَزَلَّتْ بِهَا
هَذَا الرَّحِيقُ وَيَسِّيْ اَظَلَالَهُ بَرْدَى
لَكَرَّ جَفَنَةَ قَدْ أَوْدَتْ مَوَاكِبِهِمْ
خَلَتْ دِمْشَقُ مِنْ التَّبَيَانِ وَانْبَسَطَتِ
وَقَتَ أَشَدَّ فِي الْأَفَاءِ اَرْسَلَهُمْ
لَمْ يَبْقَ مِنْ عَبْدِ شَمْسٍ غَيْرَ خَاطِرَةِ
أَشْقَى وَأَنْعَمْ فِي اَعْطَافِ هَبَّهَا
تَكَادُ تَوْمَضُ بِفِي جَنَبيِ خَيَالِهِمْ
بَلِيْ الْجَدِيدَانِ ، مَا تَبْلِي مَنَافِعِهِمْ

(١) إِشَارَةُ إِلَى أَبْيَاتِ حَسَانِ :

لَهُ دَرِّ عَصَابَةٍ نَادِمَهُمْ يَوْمًا يَمْلَأُ فِي الزَّمَانِ الْأَوَّلِ

تجري بها الريح في شيع وحوزان
 محبوكة الوشي في قرب وامعان
 قد أنفقتها الليالي اي إلقاءات
 يكت دمشق بدمع منه هنات
 النيل والشام في الآلام صنوان
 تصوير جرحها همس باذان
 حل الأواصر من طي وشيبات
 يجبل رميس أحذاناً باحدان
 الى القطم في شبب وشبات
 ظل على النيل او رسم بخلوان
 ثنو بعود على الاهرام فينان
 ان تهدم الشرق اركاناً باركان
 فما ينزل رب الدهر اهانى
 كر الليالي بتنزيل وقراءات
 زحف السنين بالآلام وأشجان
 فا نطبق الليالي هصر اغصان
 في غوطة الشام او في ارز لبنان
 بنا الوساوس في وصل وهمرات
 رك العروبة للقاصي وللداني
 فيستظل بظل العاطف الحاني
 ولا يحيط الاذى فيها بضيقات
 ما أنقذ الشرق من ذل واذعات
 حق ثبته فيه كل وسنان
 باع من الانس او طاغ من الجان
 ولا هدوء على أرباع بغداد

تجية يا ضفاف النيل طيبة
 الشام من ودك الريات في صلة
 من عهد عمرو فارث ولا بلية
 اذا بهكت جنبات النيل من ألم
 اواصر ببيان العرب محكمة
 هما التجيات في تصوير جرحها
 ارى رجالاً على الاهرام ديدنهم
 ننكبا عن صميم العرب واعتضموا
 كانوا مضر الحمراء ما زحفت
 ولا استطال لها والدهر بعده
 تلك الفصاحت لم تذبل منابتها
 أعيدها خطرات ملؤها مضمض
 آمنت باللغة المراعي مفرسها
 في ذمة الله ثبات يؤبه
 تضمنا لغة لم يمع رونقها
 اذا التقينا غصونا في شدائنا
 لولا قوافٍ بوادي النيل نتشدّها
 لقطمت بيننا الأرحام واضطربت
 لكن مصر وان هشت وان عبست
 بأوي إليها من الفجاءة متهم
 فما تجف بضيقات بشاشتها
 أملت على الشرق من آيات نهضتها
 أغنى زماناً ولم تنزع به همم
 في كل ناحية ملك يمزقه
 فلا الرابع على الأردن هادئ

يا حافظ الشعر في ميشاء مخصبة
هاجت دموعك في عيني مدامعها
يا وفقة لك في الستين تسألها
فاخت بها عاطفات القلب فامثلات
هونت عليك فما زالت روائعكم
هذى دمشق ففرد في حدائقها
واندب أمية في شعر تسيل به
الشعر منبهة الأقوام انت غفلوا
تبني وتهدم في الاحياء دولته
كم ثورة بعثت نيرات جامحه
بطوي القر بعض اذا هبت عواصفه
والشعر وحي فانت اعيادك جامحه
يموج بالنفس ان هاجت هوائجك
اذا القوافي خلت من سحر عاطفة

ولما فرغ شقيق بك جعيري من قصيده نهض الاستاذ خليل بك مطران
والقى هذه الابيات :

جزءٌ بٰتْ عَنَا الْخَيْرُ يَا مجْمِعًا	رَجَالٌ هُوَ عَلَيْهِ أَهْلُ الْأَدْبَرِ
رَئِيسٌ مِنْ هُوَ فَادَّكَرَ لَهُ	مَا شَتَّتَهُ مِنْ نَسْبٍ أَوْ حَسْبٍ
وَصَحِبٌ فِي نَخْبِ الشَّرْقِ مِنْ	أَهْلِ الْحِجَّى وَالْعِلْمِ اصْنَفَ النَّغْبَ
فَدَهْلِي مِنْ عَزِّ مَكْ مَا يَرْتَجِي	وَلَاحَ مِنْ فَضْلِكَ مَا يَرْتَقِبُ
حَدَّدَ لَكَ الْخَيْرُ وَلَا تَنْهَى	فَانَّا تَعْثَثُ مُحَمَّدُ الْعَرَبُ

☆ ☆ ☆

حضرۃ الاسلام فی حقیقتہ
والت علی الدنیا الفتوح الفی
نبداون تدعی بکبری المقب
تعاقبت وانصلت کالاسب

في كل معنى من معاني العلي مishi بها اليمن وراء الحرب
ان تستعد من عزها مامضي وهي له اهل فهل من عجب

صحيبت من مصر اخي حافظاً
وحافظ أبل من يصطحب
حتى سججناها فيها لطف ما
فيها لقينا من جزا النصب
جنة عدت طالعناها بما
سر وسرى وشقى من وصب
فالطائير الغرير في روضها
اسكته حينما ثناهى الطرب
ان تستزيدوه في قابل يسمع منه كلكم ما احب

عندما نهض المحنفل به حافظ بك ابراهيم والقى على الجمهور هذين البيتين :
شكرت جميل صنعتك بدمي ودم العين مقاييس الشعور
لأول مرة قد ذاق جفني على ما ذاقه دمع السرور
ولم يكدر ينمها قراءة حتى تعالى التصفيق من كل جانب ثم اختفت الحفلة وارفخ
الجمهور شاكرين محببي .



آراء وافكار

إعادة النظر في المذمر

بعد طبع ما طبع حول كلامي (المذمر والسيادة) في الجزء الماضي ص ٣٠٢ فرأنا في مجلة لغة العرب (السنة ٧ ص ٥٦٣) لاصحابها العلامة الكرملي مقالاً لمستشرق (ف. كرنوك) تحت عنوان (إعادة النظر في المذمر) وتعليقًا عليه بقلم الأستاذ الكرملي فأحبينا نشرهما هنا استيفاءً ل موضوع من جميع جهاته . قال المستشرق الفاضل :

صديقي العلامة

أخاف إني لم تستقص في البحث عند ترجمتك كلة (buste) بالمذمر فلو كنت سألكني عنها قبل معرفتي تعبيرك لكبعت لك : « مدينة صدرية » أو ان شئت (تصوير صدرى) « وأما براهيني في رد ترجمتك فاني لم اجد لفظ (المذمر) الا في معنى قبيح . كما يظهر من الآيات التي نقلاها من أشعار القدماء، وتناسير أمم اللغة ، ونرى من تفسيرهم ان المذمر عندهم لم يشغل الصدر ومقدم الرأس . والسبب الثالث ان الكلمة الفرنسية تفضل الصدر على صائر الجسم ، وانت تفضل مؤخر الرأس على سواه وفي الختام اقول : اني لست الا احد الطالبين . وانت أعرف مني في هذه الاشياء وقد سبقتني اليها حتى بلغت منها اقصى العافية ولا أطم في ان الحقك فيها ابد الدهر .

« تذليل » : اني لم أطالع المعاجم اللغوية عمداً ليكون تذليلي منقولاً عن الآثار القديمة فقط .

قال عتبة بن مرداس وهو ابن فسوة :

طالع اهل السوق والباب دونها بسفلك الذرى اسيل المذمر
التذمير ان يدخل انسان يده في رحم الناقة ، فيعرف اذكر هو ام انى عند ولادتها
يعني جينتها والمذمر (بكسر الميم) الذي يفعل ذلك . عن كتاب الاختيارين .

وقال القطران السعدي :

مق ما تذمرها تجدها كريهة اذا احضرت شنعد بلقا حجوها

التذمير ان يمس ذفري الحوار ولحيته اذا خرج رأسه عند النتاج فيعرف اذ كرام
أثنى ، ويقال لذلك الموضع المذمر .
(عن المذكور ايضاً)
وقال الكبيت :

وقال المذمر للناجحين متي ذمرت قبلي الارجل
المذمر : الذي يدخل بيده في رحم الناقة ليعلم ما الجنين . سمي بذلك لان بيده
نقم على مذمر الجنين والمذمر الذفري وما بليها .
وقال الجعدي :

وهي أبي بكر ولا هي مثلهم اذا بلغ الامر العاس المذمرا
العااص الذي لا تعرف جهته . بلغ الامر المذمر كما نقول : بلغ الامر الخنق .
وقال الفرزدق :

كيف الشعدر بعدما ذمرتم صقباً لمعضلة النتاج نوار
ذمرتم مسستم المذمر ، والمذمر مكان يمسها المذمر ، احد هماما بين الاذنين فاذا وجده
غليظاً تحت بيده علم انه ذكر ، وان وجده لينا علم انها اثنى . والآخر طرف الاعي اذا
وجده لطيفاً علم انها اثنى واذا وجده غليظاً علم انه ذكر .

وقال في الجهرة : ذرس الفصيل : غمز قفاه اذا خرج من رحم امه ليعرف اذ كر
هو ام اثنى . وفيها ايضاً : المذمر الفاعل من ذمر والمذمر المفعول . والمذمر القفا .
وقال الكبيت :

وانسى في الحروب مذمر يكم نتاج اليمن ما صفة السليل
المذمر الذي يدخل بيده في رحم الناقة لينظر ما الولد .
وقال علقمة بن عبدة :

عدمتم الى شلو ننور فبلكم كثير عظام الرأس ضخم المذمر
وفي رواية : كبير عظام الرأس . . .

وقال ابو الحمام التغلبي :
يقص السابع كان حلا فوله ضخم مذمره شبد الاغنس
المذمر اسفل من الذفري .

وانظر ابضاً كتاب الابل للأصمي ص ٢٢ والقائض في فهارسها .

بكتنهايم (انكلترة) : الملاخص : ف . كرنوكو

(لغة العرب) لما وضعنا كلمة «المذمر» ترجمة لكلمة (buste) الافرنجية لم نرد ان نقول : ان العربية وردت بمعنى الافرنجية رأساً برأس لكننا أردنا ان نقول انها أقرب لفظة في اقتنا الى الفربية ، وكل كلمة سواها بعيد عن المطلوب كل البعد . فقد بينا ان السعادة لا تؤدي المطلوب — بل هيئات — لأن اللغو بين النقوش الفنافية واحدة على انها شخص الرجل اي سواده وهو ما يعرف عندم بسيلويت كما ذكرنا (راجع لغة العرب ٢ : ٣٢٩) ولا يمكن مخالفة رأي الأقدمين باي وجه كان . واما ما يذكره هنا حضرة صديقنا فربنس كرنوك فلا يؤدي المطلوب . لاصباب منها : اتنا أردنا كلمة واحدة لا كليتين — ٢ — قوله دمية صدرية هي صورة الصدر (Figure ou Image) (représentant la Poitrine) وكذلك قوله : تصوير صدرى . فأين هذا من المطلوب تأدبه . فالكلمة الافرنجية تعني الرأس مع أعلى الكتفين . وما عليه إلا ان يبحث المعنى في دوائر اللغات الافرنجية على اختلافها .

إذن نرى ان احسن لفظة وأقربها الى المطلوب هي (المذمر) لأن اللغو بين الأقدمين والشعراء الاولين أرادوا بها (الذري وما يليها مثل ما بين الاذنين ، وطرف التجي ، والتفا ، وأسفل من الذري) فإذا كان كل ذلك ، كان أقرب ما يكون اليه هو (البست) الافرنجية من باب التوسيع قليلاً والتساءل . لا من باب وضع النقطة وضعاً محكماً لما يقابلة عند الفربين . وبعدها لانعود الى هذا البحث ، مما كتب فيه اه .

حول تسمية كتاب النجوم الشارقات

قال صديقنا الاستاذ العلامة السيد مسعود الكواكي عن كتاب (النجوم الشارقات) في ذكر بعض الصنائع المحتاج إليها في علم الميقات (ج ٨ ص ٢٦٥) انه ليس فيه مما يختص بعلم الميقات شيء بل جله في معالجة بعض الصباغات والدهانات : والمعادن فلم يسميه (في علم الميقات) كما وردت في معاصرة لازميل الاستاذ المعلوم اصبع .

اقول يظهر ان الاستاذ لم يتصفح جميع ابواب الكتاب ولو تصفحه لوجد فيه عدة ابواب مثل الباب الاول والباب الرابع والخامس والعاشر والحادي عشر والثالث عشر والرابع والعشرين فكلها لها دخل عظيم في علم الميقات لأن كتاب هذا العلم تكتب كما رأينا في عدة كتب مخطوطه بالمدادات الملونة والباب الرابع والعشرون الذي هو في معرفة ما يحتاج اليه في دوائر المعدل ودوائر المروض والأوكروكريسيها والمقورات الخ له دخل كبير في هذا العلم ولذلك قلت في خاتمة الطبيع ، يغلب على الظن ان الصواب ما هو مذكور هنا وان المؤلف سماه باهم ابواب الكتاب .

وبعد طبعي للكتاب ظفرت بورقة منه عند بعض الاصدقاء فيها الصفة الاولى والتاسعة عشر والعشرون وقد كتب على ظهرها (النجوم الشارقات في الصنائع المحتاج إليها في بعض الأوقات) وقال في أول الخطبة قال الشيخ الإمام العلامة الشيخ ابو عبد الله محمد بن أبي الخير الحسيني الأرميوني المالكي . ثم قال وبعد فيقول الراجي عفوا عنه من الذنوب والزلات محمد بن أبي الخير الأرميوني يسر الله له الخيرات التي استغرت الله في وضع فوائد لا بد منها من أراد التوصي إلى فن الوفيات وسميتها (بالنجوم الشارقات في بعض الصنائع المحتاج إليها في بعض الأوقات) ورتبتها على خمسة عشر باباً الخ .

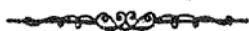
وكتب لي علامه فاس والديار المغربية الشيخ محمد عبدالحي الكهاني مانصه : اني ظفرت بنسخة منه في الجزائر عنوانها هكذا : (النجوم الشارقات في ذكر بعض الصنائع المحتاج إليها في بعض الأوقات) لابي عبد الله محمد بن أبي الخير الأرميوني الحسيني المالكي ولا شك ان المحتاج إليها في بعض الأوقات أحسن وأنسب من العنوان الذي رتبتم .

ف تكون النسخة التي ظفر بها الاستاذ موافقة في التسمية للنسخة التي ظفرت بورقة منها عند بعض الاصدقاء .

ثم بينما كنت أتصفح الكتاب الذي وضعه الدكتور داود جلي في المخطوطات النادرة الموجودة في مكتاب الموصل رأيته ذكر في جملة الكتب التي هي في خزانة مجموعة فيها (١) النجوم الشارفات في ذكر بعض الصنائع المحتاج إليها في علم الميقات لمحمد بن أبي الخير الحسني قال احمد زكي باشا البجاتة المصري ان مؤلف هذا الكتاب ابو عبد الله محمد بن أبي الخير الحسني الارماني نسبة الى قرية قربة من كفر الشبيع في مديرية الغربية في مصر وقال ان من هذا الكتاب نسخة في الخزانة الزكية عني هو بتصحيفها ومقابلتها على نسختين احداهما في المكتبة المصرية في القاهرة وهذا أطال الدكتور الكلام على هذا الكتاب ف تكون هذه النسخة الرابعة حسب الظاهر حيث ان الدكتور لم يذكر فيها اختلافاً في التسمية موافقة للتسمية المذكورة في النسخة الخطية التي ظفرت بها وطبعت عليها الكتاب فتلخص من مجموع ما يتبناه ان لهذا الكتاب اسمين (الاول) ما أثبتناه في الطبع . (الثاني) (النجوم الشارفات في الصنائع المحتاج إليها في بعض الاوقات) فيكون قوله الصديق الاستاذ الكواكبى فعل تسميتها (في عمل الميقات) كما وردت في محاضرة الاستاذ المعرف اصبع ، بعيداً عن الصحة والصواب .

عضو الجمع العلمي

محمد راغب الطباخ



مطبوعات حديثة

قرآن فرنسا

«تأليف السيد جان ميليا ص ٣١ طبع باريز»

اسم هذه الكراهة بالافرنسية (Le Coran Pour la France Par Jean Mélia) اخاض فيها الكاتب في أبحاث مهمة في القرآن وقال ان الواجب ان يطرح بعد الان ما ادعاه بعض المقلسين من الفرنسيين في القرآن ، فالقرآن يجب ان يتلى بتؤدة فليس فيه ما يتهمه به الاعداء من انه ملقم التعصب و قال ان الاسلام دين سماوي وهو دين حب و عاطفة و شرف و انه ليس في الأديان دين أكثر تساملاً منه الى غير ذلك من المباحث التي خدم بها أمته اولاً و الأمة الاسلامية ثانياً فاسخر كل الثناء على بعد غوره وسعة علمه و اطلاعه و اتساع محيط عقله و حرفيته .

م . ك

لدى نصارى الشرق

Chez les chrétiens d'Orient

«تأليف السيد جان ميليا طبع سنة ١٩٢٩ في مطبعة شار بانتيه في باريز»
«ص ٢١٥»

شرح المؤلف في هذه الصفحات باللغة الافرنسية ما قامت به الارضيات الكاثوليكية اللاتينية في الشرق من نشر النصرانية وخدمة اللغة الافرنسية والمناجي الافرنسية و ذلك بما أسمته من المدارس والمعابد المستشفيات والميمات وغير ذلك وقد امتدح من ملوك الآباء البيض والمعازار بين أكثر من امتداده من اليهوديين لأن هؤلاء يتدخلون في امور ليست من شأن رجال الدين وان كان جميع هؤلاء الدعاة نفطاً واحداً في بعدهم والتفاني في خدمة الغرض الذي ندبوا أنفسهم اليه .

م . ك

مصطففي كمال

[أو تجدد تركيا]

Jean Mélia : Mustapha Kémal, ou la rénovation de la Turquie,

« تأليف السيد جان ميليا طبع في مطبعة شار بانديه بباريس سنة ١٩٢٩ »

« ص ٢٤٠ »

كتاب كتبه مؤلفه بالفرنسية وهو من رجال الصحافة المعروفين وصف فيه نشأة مصطفى كمال باشا رئيس جمهورية تركيا وتجديد حياتها السياسية والاجتماعية وما قام به من الاعمال الخيرية في الاناضول حتى جمع فلول أمته وألف منها أمة قوية قضت على الطامعين فيها إلى أن نادت تركيا بالجمهورية ثم التفت إلى اصلاح المسائل الاجتماعية فرفع سجاد النساء واستعاض عن الطربوش بالقبعة وطبق القانون المدني وجعل الدين في الجوامع ولم يبق له أثراً في السياسية والمدارس وقبل الحروف اللاتينية بدل العربية إلى غير ذلك من اصلاحاته التي أورثت تركيا روحًا وطنياً بهذا التعدد، ثم ذكر ثلاثة تركيا مع فرنسا منذ القديم ورأى أن تكونا على الدهر منصافتين . م . ك

حديث ذي القرنيين

« عني بنشره السيد أميليو غرسيه غومز المعيد بجامعة مجريط طبع بمطبعة »

« مائبوري في مدينة مجريط سنة ١٩٢٩ ص ٢٢ النص العربي مع ترجمته »

« بالاسبانية ومقدمة له مطولة »

قال الناشر انه وجد هذا الحديث في مخطوطه مغربية وهو بعض الكتب التي نقل الفائدة من نشرها لأنها لا تؤيد اصلاً من الاصل العلية او الدينية . واذا كان المقصود ان في الاسلام مثل هذه الحكايات ويريد ارباب الغايات ان يحملوه ايها ليحملوا عليه فان اهل الفريق الآخر يجيبونهم بأن في خزانكم من أمثال هذه الاسفار مئات . وكان على الناشر ان يعني باحباء كتب ورسائل أخرى للعرب بأخذها من خزانه .

الاسكور يال ومجريط في بلاده وبذلك كان خدم اللغة والعلم وقلل من اخترافات التي
تفللت في احساء امتها أكثر من كل امة اوربية . م . ك

الاستقصا

« لأخبار دول المغرب الأقصى »
نقله الى الفرنسيّة السادة كرويل واسماعيل حامد وكولين ، ثلاثة اجزاء
انتهت بسنة ١٢٣٦ (٦٣٦م) طبع بياريز ، على نفقة ديوان المسائل
الوطنية والاسئل والاخبار في مراكش

نشر الاصل العربي من هذا الكتاب في القاهرة منذ سنين وهو تأليف احمد بن
خالد الناصري السلاوي انتهي بموادته الى آخر القرن الماضي وهو اهم مصدر في تاريخ
الغرب الأقصى يصح ان يقال فيه جمع خاونى ، وقد شرع بترجمته الى الفرنسيّة بنظارة
صديقنا الاستاذ السيد بشوش بالير احد اعضاء المجمع العلمي العربي . والتزم المترجمون
مراقبة الاصل في الترجمة ليقف القاريء على روح المؤلف ومقاصده . وقد أتبع كل
جزء بنهاية نافمة . وحيثما لوعاد الناشرون الى طبع الاصل العربي طبعة علية محدودة
بالتصحيح الجيد كما فعل غيرهم من علماء المشرقيات في فرنسا وطبعوا مثلًا نزهة الحادي
وتاريخ المسعودي والاعتبار لابن منقذ اصلاً وترجمةً وكذلك فعلوا بكثير مما رأوا في
نشره فائدة للعلم وعوام فاعلين . م . ك

أشعة خاصة بنور الإسلام

« تأليف السيد ناصر الدين دينيه وتحريب الاستاذ راشد رستم طبعت »
« في المطبعة السلفية بمصر (ص ٥٦)

هي محاضرة القاما في جمعية الاخوة الاسلامية بياريز السيد دينيه وهو مصور
الفرنسي مشهور دان بالاسلام منذ امد بعيد وأعلنه مؤخرًا وله عدة تأليف في الدفاع
عن الاسلام وامله دفاع الباحث عن الحقيقة . وقد عالج في محاضرته هذه عدة مسائل

مهمة بناها المخالفون من الاسلام ، مثل مسائل العلم والثمر والوسيلة والاله والزواج والصلوة اخن ، وبين محمد الدين الحنيف ، وعارضها بما يقابلها ، وقال ان الاسلام يطبع اهله بطابع خاص ، و « آثاره لا تزال باقية في اهل اسبانيا وان كانوا قد ارتدوا عنه منذ خمسة قرون » و « ان القرآن حق معجزة لا تستطيع اعظم الجماع العلية ان تقوم بها ذلك انه مكن اللغة العربية في الارض بحيث لو عاد احد اصحاب الرسول صلى الله عليه وسلم اليها اليوم لكان يisor الله ان يتفاهم تمام التفاهم مع المتعلمين من اهل اللغة العربية بل لما وجد صعوبة تذكر للتخطاب مع الشعوب الناطقة بالضاد . وهذا عكس ما يتجده مثلاً احد معاصرى رايليه من اهل القرن الخامس عشر الذي هو أقرب اليها من عصر القرآن من الصعوبة في مخاطبة العديد الاكابر من فرنسيي اليوم » .

وختم مخاضرته بقوله والمعلم رائده « ثم نوجه صريح القول الى اخواننا المسيحيين ان ينكروا عن مناهضة المسلمين اذ هم لا ينكرون من وراء ذلك شيئاً طيباً ، كما انتا ندعو عقلاً الفريقين ان يحترم بعضهم بعضاً وان ينقرموا ويتماونوا في سبيل الأخلاق ومحاربة المادية ومناهضة الاخداد . انهم ان يفعلوا ذلك يحسنوا صنماً ويخدموا الانسانية المعدبة التي هي في اشد الحاجة الى الاخلاق والفضائل » .

— ٦٥٩ —

جزيرة وردس

« تأليف حبيب غزالة بك طبعت بطبعية الاعماد بمصر »

« ص ٩١ »

أفرد المؤلف هذه الجزيرة بالتأليف ولم يفل عن الانيان بخلاصة تاريخته عن أشهر جزائر يجر ايجه او الارخبيل فتكلم على طبيعة تلك الجزر وتاريخها وثقوبها وكل ما له مساس بها فجلاها لم لا يعرفها وحل الكتاب برسوم جميلة فزادتفائدة هذا المختصر الذي نعم عن فضل المؤلف واعتباره التحقيق والتدقيق .

م . ك

صلاح الدين الايوبي وعصره

«تأليف الاستاذ محمد فريد ابي حديد طبع في مطبعة دار الكتب المصرية»

«بالقاهرة ١٣٤٦ - ١٩٢٧ ص ٢٠٣»

هذا موضوع جليل درسه مؤلفه وتمثله فأني بهذه الخلاصة المفيضة في عصر
صلاح الدين بطل الاسلام الاعظم وذلك من دون ان يشغل القاريء بالسند والرواية.
فالسند صحيحه المؤلف لنفسه والرواية عرف بعلمه وعقله كيف يرويه وينقد ما يروى
كتابه مفيداً في سلسلة المعارف العامة التي اخذت لجنة التأليف والترجمة والنشر في
مصر على نفسها نشرها لفائدة الناس فاستحقت بهمها كل ثناء لانها النجاح كتبها جليلة
خدمت بها العلم والمعارف ولم تخذ عن منزعها منذ تأسيسها سنة ١٩١٤ م .
م . ك

محمد عاصم

